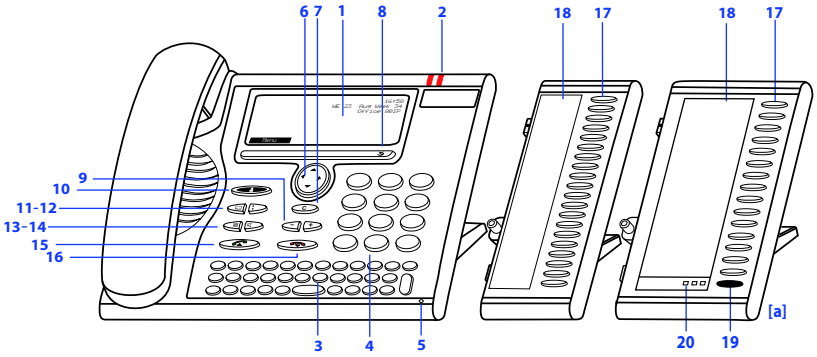
Sistemas de comunicación

neris 2 IP
neris 4
neris 8
neris 64

Office 80IP
Guía de usuario

Telefónica



Elementos de funcionamiento

1 **Pantalla**
- En el área superior: Pantalla de estados con símbolos.
- En el área intermedia: Pantalla con el tráfico de llamadas actual.
- En el área inferior: Pantalla con las funciones disponibles a través de las teclas Fox.

2 **Indicador LED**
- LED izquierdo parpadea: Llamada.
- LED derecho parpadea: Mensaje vocal, mensaje o retrollamada.

3 **Teclado alfanumérico**
Introduce letras.

4 **Teclas de dígitos**
Introducir dígitos.

5 **Micrófono en manos libres**

6 **Tecla de desplazamiento**
- Hacia arriba: *Desactivar las funciones activas*.
- A la Derecha: *Abre los menús*.
- Hacia abajo: *Entrar en los parámetros*.
- Desplazamientos hacia adelante/ hacia atrás en el menú, recorrer las listas.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

7 **Tecla de corrección**
Borra el último caracter o retrocede un nivel en el menú.

8 **Tecla Fox**
Permite ejecutar la función mostrada en pantalla utilizando la tecla. Las Teclas Fox son libremente configurables.

9 **Teclas de volumen/cursor**
Ajusta el volumen.

10 **Tecla de Ausencia con indicador LED**
Preconfigurada como desvío de llamada. La tecla de Ausencia se puede configurar como tecla de función o tecla de número.

11 **Tecla de agenda**
Abre las agendas disponibles.

12 **Tecla de rellamada**
Selecciona los últimos números de teléfono marcados.

13 **Tecla de micrófono**
Manos libres o micrófono del microteléfono desactivado/ activado.

14 **Tecla de altavoz**
Manos libres activado/ desactivado.

15 **Tecla de Llamada**
Establecer o contestar una llamada.

16 **Tecla Terminar**
- Finaliza una llamada.
- Volver al estado de reposo sin guardar.

17 **Teclas configurables/ teclas de línea con LED en teclado extendido Office KBM (opcional)**
Teclas libremente configurables como tecla de número, función o Team:
- Tecla de número: 1er. número de llamada – presionar una vez, 2do. número de llamada – presionar dos veces (solamente Office KBM).
- Tecla de función: Activar /desactivar la función.
- Tecla Team: Hacer llamadas o contestar llamadas. Hacer una llamada por voz a una extensión team (presionar dos veces).

Si está preconfigurada como una tecla de línea: Establecer o responder la llamada a través de la tecla de línea.
Configurar la tecla: pulsar y mantener pulsada la tecla.

18 **Plantilla de etiquetas en teclado extendido Office KBM(opcional)**
La plantilla de las etiquetas para las teclas configurables se encuentra en el DVD. Puede completar los campos directamente en su PC e imprimir las etiquetas.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

19 **Tecla Cambiar en [a] teclado extendido Office DKBM**
Conmuta entre 3 vistas. Presionar 1 x cada nivel a visualizar.

20 **Pantalla LED en [a] teclado extendido Office DKBM**
Indica cual de los 3 niveles está activado.

Visualización de símbolos

Disponible información detallada

Disponibles otras teclas Fox (tecla Fox)

Modo búsqueda

Función activada

Entradas en la lista de llamadas

Nuevos mensajes de texto

Micrófono desactivado

Modo altavoz / manos libres activado

Desvío activado

Desvío Temporizado activado

Nuevo mensaje vocal

mensaje de voz recuperado

Llamada retenida

Recuperar una llamada aparcada (tecla Fox)

Modo auriculares activado

Activar timbre discreto

Visualización de símbolos Office DKBM

Número de empresa

Número privado

Número de móvil

Tecla Team

Tecla de línea

Información de Seguridad

El incumplimiento de estas recomendaciones puede ser peligroso e infringir leyes existentes.

Conexiones
Conecte siempre los conectores del cable telefónico en las tomas apropiadas. Nunca modifique usted mismo los conectores.

Mantenimiento
Utilice exclusivamente accesorios originales. Asegúrese de que todos los trabajos de instalación y reparación sean realizados por un técnico cualificado.
Utilice siempre un paño suave, humedecido o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice productos químicos.

Influencias medioambientales
No utilice el teléfono fuera del rango de temperatura de +5 °C hasta, aproximadamente, +40 °C. Evite la exposición directa al sol y otras fuentes de calor.
Proteja su teléfono de la humedad, exceso de polvo, líquidos corrosivos y vapor.
No exponga su teléfono a campos electromagnéticos (motores eléctricos, electrodomésticos). La calidad del sonido puede verse afectada. Para evitar interferencias, procure no situar el teléfono en las proximidades de ordenadores, radios, aparatos de TV, vídeos y otros aparatos telefónicos.

Eliminación
Asegúrese de desechar su teléfono y su embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente; alternativamente, devuélvalo a su proveedor o agente autorizado.

Información para el usuario

Su terminal le ha sido suministrado con la informacíón de seguridad, una Guía rápida y según las circunstancias con otras informaciones específicas para este apartato en particular. Encontrará más información sobre este terminal en la página de Internet de su distribuidor. Debe asumir usted mismo la responsabilidad de informarse sobre la finalidad de las funciones, el manejo y el uso correcto de su equipo.

- Compruebe que dispone de todas las informaciones disponibles sobre su terminal, que correspondan a la versión de su terminal y que estén actualizadas.
- Lea detenidamente la Guía de usuario antes de poner su terminal en marcha.
- Conserve la Guía de usuario al alcance y consúltela siempre que le surjan dudas acerca del manejo y uso del terminal.
- Cuando ceda su teléfono a otras personas, asegúrese de adjuntar esta Guía de usuario.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Propósito del teléfono

Este teléfono forma parte del sistema de comunicaciones neris y está pensado para su uso con este sistema.

La centralita neris es un sistema de comunicaciones abierto, modular y completo que abarca la IP-PABX (en esta información de usuario nos referimos a él como “el sistema”), un amplio número de tarjetas de expansión y módulos además de una serie completa de terminales que incluye los terminales IP del sistema. El sistema y todas sus partes han sido diseñados para cubrir completamente todos los requisitos de las empresas en materia de telecomunicaciones mediante una solución única, sencilla y fácil de usar. Los componentes individuales del sistema en general son totalmente compatibles y no deben ser utilizados para otras finalidades ni reemplazados por componentes de terceros (excepto cuando conecte a las interfaces previstas para ello otras redes autorizadas aplicaciones y terminales).

Algunos sistemas o versiones no soportan todas las funciones. Los párrafos correspondientes se identifican con una letra entre corchetes. El capítulo "Funciones relacionadas con el Sistema y el Software", página 72 indica qué versiones de sistema soportan determinadas prestaciones.

Información documental

- N° de documento: eud-0853
- N° de versión: 2.0
- Válido a partir de sistemas: I7.6
- © 11.2007

Marcar y llamar 8
Usted recibe una llamada 9
Usted quiere realizar una llamada 10

Utilización de la Pantalla y Elementos Operativos 13
Pantalla 14
Teclas 14
Entrada 15
Navegación Guiada por Menú 17
Señales 19

Prestaciones Suplementarias 20
Realizar y contestar llamadas 21
Utilizar funciones en una llamada 29
Organizar las ausencias de su mesa de trabajo 32
Organizarse dentro de un equipo 37
Funciones para situaciones especiales 39
Teclas de línea 47
Ajustar funciones por control remoto 49

Personalizar su teléfono 50
Pantalla 51
Ajuste de propiedades del timbre(Audio) 52
Ajustes de auriculares y manos libres 53
Ajustes generales 55
Protección 58
Gestión de la Agenda Telefónica 59
Configurar la Mensajería Vocal 60
Configurar las Teclas 61
Configurar las Teclas de Línea 66
Formular Funciones 68
Configuración local(Office 80IP) 69

Información adicional 70
Solución de problemas 71
Declaración de software de código abierto (Office 80IP) 72
Funciones relacionadas con el Sistema y el Software 72
Responsabilidad 73

Instalación y Funcionamiento inicial 74
Equipo suministrado 75
Opciones 76
Configurar y montar el teléfono 77
Conectar el Office 80IP 79
Módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM (opcional) 81
Etiquetar los teclados extendidos Office KBM 83

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Marcar y llamar

Esta sección explica como realizar llamadas y las funciones que su teléfono le ofrece cuando recibe una llamada.

Usted recibe una llamada *9*

Usted quiere realizar una llamada *10*

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Usted recibe una llamada

Esta sección explica el procedimiento para responder a una llamada.

■ Responder a una Llamada

Suena el timbre del teléfono y el indicador LED parpadea. Para responder a la llamada, proceda del siguiente modo:

Descuelgue el teléfono.

Funcionamiento en manos libres:
Pulsar la tecla de llamada o la tecla altavoz.

Notas:

- Si se recibe el número de su interlocutor, se mostrará en la pantalla. Si el número de teléfono está almacenado en la agenda privada o en el sistema, la pantalla también mostrará el nombre correspondiente.
- Para conocer como realizar llamadas a través de auriculares, ver el capítulo "Uso de los Auriculares", página 12.
- Para conocer como realizar una llamada utilizando el modo manos libres o en modo manos libres automático, ver el capítulo "Utilización del Modo Manos Libres", página 11 y el capítulo "Modo manos libres automático", página 53 respectivamente.

■ Finalizar una Llamada

Usted quiere finalizar la llamada.

Al finalizar la llamada la duración de la misma se visualiza. Se muestran los costes de las llamadas a extensiones externas que usted realiza, si su proveedor soporta esta función.

Colgar el microteléfono.

Terminar una llamada en el modo Manos Libres:
Pulsar la tecla terminar o la tecla altavoz.

Notas:

- Para finalizar la llamada, simplemente cuelgue el microteléfono.
- Para conocer como realizar llamadas a través de auriculares, ver el capítulo "Uso de los Auriculares", página 12.
- Para conocer como realizar una llamada utilizando el modo manos libres o en modo manos libres automático, ver el capítulo "Utilización del Modo Manos Libres", página 11 y el capítulo "Modo manos libres automático", página 53 respectivamente.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Usted quiere realizar una llamada

Esta sección explica las diferentes formas de realizar una llamada con su teléfono.

Marcación con el número de teléfono

Quiere llamar a alguien e introduce su número de teléfono personal.

En preparación de llamada puede introducir un número de teléfono sin que se marque automáticamente, para tener tiempo de revisarlo y, si fuera necesario, corregirlo. El número no se marca hasta que no descuelga, por ejemplo levantando el teléfono.

Introduzca un número de teléfono en preparación de llamada.

Nota:
Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.

Descuelgue el teléfono.
→ Se llama a la persona.

O:
Pulse la tecla de Llamada o tecla Fox *Llamar*.
→ Se llama a la persona.

Marcación con rellamada

Quiere llamar a una persona con la que ya ha hablado por teléfono.

Su teléfono almacena automáticamente en la lista de rellamadas los números de teléfono de las personas a quienes usted ha llamado, incluyendo sus nombres, si están disponibles. Ahora puede llamar a esa persona usando la lista de rellamadas.

Pulse la tecla de Rellamada.
→ Se muestra el primer número de la lista de rellamadas.

Pulse la tecla de Rellamada varias veces o pulse la tecla de navegación hacia abajo para desplazarse a través de todos los números marcados.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Utilización del Modo de Escucha en Abierto

Quiere que las personas que están en la habitación puedan escuchar la conversación.

La función de escucha en abierto, permite activar el altavoz, además del microteléfono.

Durante una llamada:
Pulse la tecla de Altavoz.
→ Se muestra la escucha en abierto activada.

Nota:
Usted puede continuar con la llamada usando el microteléfono.

Desactivar la escucha en abierto:
Pulse la tecla Altavoz una segunda vez.
→ La escucha en abierto está ahora desactivada.

Nota:
Para finalizar una llamada en modo de escucha en abierto, necesita pulsar la tecla Altavoz y colgar el teléfono. Si sólo cuelga el microteléfono, el teléfono cambia a modo Manos Libres.

Utilización del Modo Manos Libres

Quiere que otras personas se unan a la conversación o tener las manos libres mientras realiza la llamada.

La función de Manos Libres activa el altavoz y el micrófono.

Durante una llamada:
Pulse la tecla de Altavoz.
→ Se muestra la escucha en abierto activada.

Colgar el microteléfono.
→ Se muestra el modo manos libres activado.

Notas:
- Asegúrese de que el micrófono del modo manos libres no esté obstruido.
- Se mejora la calidad del sonido si ajusta el volumen de su teléfono a un nivel bajo.

Para continuar la llamada con el teléfono:
Descuelgue el teléfono.
→ El altavoz y el micrófono manos libres están ahora desactivados.

Notas:
- Para conocer como realizar llamadas a través de auriculares, ver el capítulo "Uso de los Auriculares", página 12.
- Para conocer como realizar una llamada utilizando el modo manos libres automático, ver el capítulo "Modo manos libres automático", página 53.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Desconectar el micrófono

En medio de una conversación usted quiere hablar brevemente con otra persona de alrededor sin que su interlocutor le oiga.

Durante una llamada es posible desconectar y conectar el micrófono.

Desconectar el micrófono:
Pulse la tecla "Micrófono".
→ Se muestra en pantalla el símbolo de micrófono desconectado.

Conectar el micrófono:
Pulse la tecla "Micrófono"una vez.

Uso de los Auriculares

Para realizar una llamada con los auriculares.

Si contesta una llamada en el modo auriculares utilizando la tecla de Llamada o la tecla Altavoz, la llamada se ofrece en los auriculares. Opcionalmente, usted podría también contestar la llamada a través del microteléfono.

Suena el timbre del teléfono y el indicador LED parpadea. Para responder a la llamada, proceda del siguiente modo:
Pulsar la tecla de llamada o la tecla altavoz.
→ La llamada se ofrece en su auricular.

Escucha en abierto

Pulse la tecla Fox *Manos libres*.
→ El altavoz del teléfono se activa.

Funcionamiento en manos libres

Pulse la tecla Fox *Manos libres*.
→ Se activa el micrófono del teléfono y se desactiva el micrófono del auricular.

Auriculares

Pulse la tecla Fox *Auriculares*.
→ Volver al modo auricular.

Finalizar una Llamada:
Pulsar la tecla terminar o la tecla altavoz.

Notas:

- Para conocer cómo activar los auriculares, ver el capítulo "Para activar el funcionamiento de los auriculares", página 54.
- Para llamar a un número de teléfono, marque el número de teléfono y pulse la tecla de Llamada o la tecla de Altavoz.
- Encontrará información adicional en el manual de usuario de sus auriculares.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Utilización de la Pantalla y Elementos Operativos

Las siguientes secciones le explican cómo manejar su teléfono de forma simple y rápida.

Pantalla *14*

Teclas *14*

Entrada *15*

Navegación Guiada por Menú *17*

Señales *19*

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Pantalla

■ Visualiza información simbólica y alfanumérica

Nuevos eventos tales como una llamada perdida en su ausencia, un nuevo mensaje recibido o funciones activadas (por ej. Desvío temporizado) se indican en la pantalla del teléfono en estado de reposo mediante un símbolo o de forma textual. Puede utilizar la tecla Fox para obtener información detallada.

>>

Si están disponibles más teclas Fox:
Pulse la tecla Fox >>.

Recuperar la información detallada:
Pulse la tecla de desplazamiento derecha.

Función activada:
La función activada o el parámetro seleccionado se indica mediante un visé.

Terminar

Eliminar la visualización del texto:
Pulse la tecla Fox *Terminar*.
→ La pantalla vuelve al estado de reposo; la función permanece activa.

Teclas

■ Pulsación de una tecla

Una tecla podría tener varias funciones dependiendo del contexto y del modo de operación. La función que se activa depende del número de veces que se pulse la tecla o de si ésta se pulsa rápidamente o se mantiene pulsada durante unos instantes. Algunos ejemplos:

Pulse la tecla Fox.

<pulsación larga>

Mantenga la tecla Fox pulsada durante unos instantes (unos 2 segundos).

<2x pulsación corta>

Pulse rápidamente dos veces la tecla.

■ Uso de la tecla Fox

La tecla Fox tiene funciones variables. Dichas funciones se muestran en pantalla sobre la tecla.

Varios contactos eléctricos están dispuestos a lo largo de la tecla Fox, lo que significa que debe pulsar la tecla Fox de forma precisa bajo la función que desea.

Pulse la tecla Fox justo debajo de donde la pantalla muestra la función que quiere escoger.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Utilizar el teclado extendido Office DKBM

Las teclas del teclado extendido Office DKBM [a] pueden utilizarse todas como teclas configurables. Además, existen las siguientes facilidades:

- Si quita un Office DKBM o si modifica el orden de los teclados extendidos conectados, la configuración de las teclas no cambia.
- El parámetro *Contraste pantalla DKBM* se aplica a todos los teclados extendidos Office DKBM conectados.
- El parámetro *Intensidad de retroiluminado* del Office DKBM se toma del global del teléfono.

Tecla Cambiar
Permite conmutar entre 3 vistas. Pulsar 1 x cada uno de los siguientes niveles a visualizar.

Indicador LED:
Indica que nivel está activo.
→ Si, por ejemplo, usted está en el nivel 3 del teclado extendido Office DKBM y ocurre un evento en el nivel 1, el evento es señalizado a través de un LED rojo parpadeando en la posición 1.

Entrada

Teclas de dígitos

Puede utilizar las teclas de dígitos para escribir dígitos y contraseñas y para Marcación rápida. Los caracteres se asignan a las teclas del siguiente modo:

1	1	2 ABC	A B C 2 a b c 2
3 DEF	D E F 3 d e f 3	4 GHI	G H I 4 g h i 4
5 JKL	J K L 5 j k l 5	6 MNO	M N O 6 m n o 6
7 PQRS	P Q R S 7 p q r s 7	8 TUV	T U V 8 t u v 8
9 WXYZ	W X Y Z 9 w x y z 9	0	0
*	*	#	#

Teclado alfanumérico

El teclado alfanumérico le permite escribir de forma tan cómoda como lo haría con un teclado. Las letras y los caracteres especiales disponibles son como siguen:

tecla	<tecla >	mayús. + <tecla>	Ctrl + <tecla>	Ctrl + mayús. + <tecla>
A	a	A	ä á à â ã å æ	Ä á à â Ã Å Æ
B	b	B		
C	c	C	ç	Ç
D	d	D		
E	e	E	é è ê ë	É è ê Ë
F	f	F		
G	g	G		
H	h	H		
I	i	I	ï í ì î	ï í ì î
J	j	J		
K	k	K		
L	l	L		
M	m	M		
N	n	N	ñ	Ñ
O	o	O	ö ó ò ô õ ø	Ö ó ò ô Õ Ø
P	P:	P		
Q	q	Q		
R	r	R		
S	s	S	ß	
T	t	T		
U	u	U	ü ú ù û	Ü ú ù û
V	v	V		
W	w	W		
X	x	X		
Y	y	Y	ÿ	
Z	z	Z		
@	@	@		
+	+	+	- . ? ! , : ; ' " / \ ( ) = < > % £ $ € ¥ ª & § ¿ ¡	

Corregir la Entrada

Se da cuenta de que ha introducido un dígito o carácter erróneo. Puede borrar la entrada de un carácter cada vez o la entrada de texto completamente.

Para borrar el último carácter:
Pulse la tecla de corrección.

Nota:
Con la tecla de navegación puede ir directamente al carácter que desee borrar.

Finalizar la entrada de texto sin guardar:
Pulsar la tecla terminar.

Mover el cursor

Quiere ir hasta cierto carácter para introducir otro o para corregir.

Con la tecla de navegación puede desplazar el cursor a la izquierda y a la derecha.

Desplace el cursor con las teclas de navegación horizontales.

Navegación Guiada por Menú

Acceder al Menú

El teléfono está en el modo de reposo:

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.
→ Se muestra la primera entrada del menú.

Utilice la tecla de navegación vertical para desplazarse por las entradas de menú.

Seleccionar

Pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ Accede al menú visualizado

Desplazarse con las teclas de navegación del menú

Puede ir a una entrada de menú particular de una forma simple y eficiente a través de las teclas de navegación. Puede desplazarse vertical y horizontalmente a través de las diferentes entradas del menú.

Teclas de navegación horizontal:
Izquierda: Se desplaza hacia el anterior nivel del menú.
Derecha: Abre el menú visualizado, se desplaza hacia el siguiente nivel de menú, visualiza información detallada.

Teclas de navegación vertical:
Inferior: Abre la opción *Parámetros*, se desplaza en las listas hacia abajo.
Superior: Abre las *Funciones Activas*, se desplaza en las listas hacia arriba.

Deshacer acciones

Para cancelar las acciones realizadas proceder como sigue.

Finalizar la entrada de texto sin guardar:
Pulsar la tecla terminar.

Volver al estado de reposo en el menú:
Pulsar la tecla terminar.

Otras posibilidades de navegación

Desplazarse hacia el anterior nivel del menú:
Pulse la tecla de corrección.

Desactivar las funciones activas

Puede desactivar todas las funciones activas (por ej. Desvíos, Restricciones).

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones activas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones activas* y pulse la tecla Fox *Selecc.*
→ Se visualizan todas las funciones activadas.

Desactivar

Desactivar la función en cuestión.
→ La función está ahora desactivada.

Señales

■ Señales de los indicadores LED

Dependiendo del contexto los indicadores LED o bien parpadean o permanecen iluminados.

LED izquierdo parpadea:
→ El teléfono está sonando

LED derecho parpadea:
→ Ha recibido un nuevo mensaje vocal, un mensaje o una petición de retro-llamada.

Prestaciones Suplementarias

Las secciones siguientes explican las prestaciones suplementarias añadidas a su teléfono para un uso más eficiente.

Realizar y contestar llamadas *21*

Utilizar funciones en una llamada *29*

Organizar las ausencias de su mesa de trabajo. *32*

Organizarse dentro de un equipo *37*

Funciones para situaciones especiales *39*

Teclas de línea. *47*

Ajustar funciones por control remoto *49*

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Realizar y contestar llamadas

Esta sección explica algunas prestaciones que dispone su teléfono para efectuar una llamada.

■ Marcación por nombre

Quiere efectuar una llamada introduciendo un nombre.

Para la marcación por nombre, escriba los correspondientes caracteres hasta que se muestre el nombre que está buscando o una lista.

El nombre y apellido deben estar separados por un espacio, por ejemplo "no s" para Noble Stephen. Pregunte al administrador del sistema si debe comenzar con el nombre o con el apellido.

Requisito: El nombre y el número de teléfono asociado están almacenados en una de las agendas del sistema o en una agenda externa conectada al sistema.

Escribir los primeros caracteres hasta que aparezca en pantalla el nombre que está buscando o una lista.
→ La marcación por nombre se activa automáticamente.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

■ Marcación utilizando las agendas

Quiere realizar directamente una búsqueda en una de las agendas conectadas.

El nombre y apellido deben estar separados por un espacio, por ejemplo "no s" para Noble Stephen. Pregunte al administrador del sistema si debe comenzar con el nombre o con el apellido.

Pulse la tecla de agenda.

Encontrar una entrada de la agenda

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Buscar entrada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Si es necesario, escriba los primeros caracteres del nombre que este buscando (nombre y apellidos separados por un espacio) hasta que se muestre en pantalla el nombre o una lista.

Desplácese a través de la lista hasta que se visualice el nombre que está buscando.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

Notas:
- La función de búsqueda no se ve afectada por la introducción de letras mayúsculas/minúsculas o caracteres especiales.
- Si el teléfono es incapaz de mostrar un nombre que concuerde, aparecerá en la pantalla *Lista vacía*.
- Para conocer cómo crear un nuevo contacto en su agenda privada, ver el capítulo "Creación de una nueva entrada en la Agenda Telefónica", página 59.

Marcación utilizando agendas externas

Si selecciona *Búsqueda avanzada*, podrá realizar la búsqueda directamente en las agendas externas conectadas. Esta función no está disponible si no hay agendas externas conectadas.

El nombre, el apellido y la ciudad deben estar separados por un espacio, por ejemplo "ja m ma" para Javier Martín en Madrid. Pregunte al administrador del sistema si debe comenzar con el nombre o con el apellido.

Pulse la tecla de agenda.

Búsqueda avanzada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Búsqueda avanzada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Escriba los primeros caracteres del nombre que este buscando (nombre y apellidos separados por un espacio).

Si es necesario, escriba los primeros caracteres del nombre de la ciudad (nombre y nombre de ciudad separados por un espacio) hasta que se muestre en pantalla el nombre o una lista.

Desplácese a través de la lista hasta que se visualice el nombre que está buscando.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

Notas:
- La función de búsqueda no se ve afectada por la introducción de letras mayúsculas/minúsculas o caracteres especiales.
- Cuando realice una búsqueda en agendas externas debe siempre escribir parte del nombre, del apellido y posiblemente del nombre de la ciudad.
- El tiempo de respuesta puede variar sensiblemente dependiendo del tamaño y del número de agendas conectadas.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Marcación utilizando la lista de Llamadas no contestadas

Quiere llamar a la persona que previamente ha intentado llamarle.

Su teléfono almacena automáticamente el número de teléfono de esta persona en una lista de llamadas y la pantalla muestra *Llamadas perdidas*. Puede devolver la llamada a la persona utilizando esa lista de llamadas.

La lista de llamadas no contestadas permite un máximo de 10 entradas.

Mostrar

Devolver la llamada a un número:
Pulse la tecla Fox Mostrar
→ La pantalla muestra una lista de las últimas llamadas no contestadas.

Desplácese a través de la lista hasta que se visualice el nombre que está buscando.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla. Una vez efectuada la conexión, la entrada se borra de la lista de llamadas.

Terminar

Quitar la pantalla "Llamadas perdidas":
Menú Fox> Pulse la tecla *Terminar*
→ Borra la pantalla. La entrada permanece guardada en la lista de llamadas no contestadas.

Terminar

Quitar la pantalla "Llamadas perdidas":
Pulse la tecla Fox *Terminar*.
→ Borra la pantalla. La entrada permanece guardada en la lista de llamadas no contestadas.

Nota:
La lista de llamadas no contestadas se puede acceder también a través del menú (*Menú* > *Lista Llamadas* > *No contestadas*).

Marcación utilizando la Lista de Llamadas Contestadas

Usted quiere volver a llamar a alguien cuya llamada ha contestado.

Su teléfono almacenó automáticamente el número de teléfono de la persona en la lista de llamadas contestadas. Puede devolver la llamada a la persona utilizando esa lista de llamadas.

La lista de llamadas contestadas permite un máximo de 10 entradas.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Listas de llamadas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Listas de llamadas* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Llamadas contestadas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta la lista de *Llamadas contestadas* y pulse la tecla Fox *Ok*.
→ La pantalla muestra la lista de las últimas llamadas.

Desplácese a través de la lista hasta que se visualice el nombre que está buscando.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

Marcación con rellamada

Quiere llamar a una persona con la que ya ha hablado por teléfono.

Su teléfono almacena automáticamente en la lista de rellamadas los números de teléfono de las personas a quienes usted ha llamado, incluyendo sus nombres, si están disponibles. Ahora puede llamar a esa persona usando la lista de rellamadas.

La lista de rellamadas tiene un máximo de 10 entradas.

Pulse la tecla de Rellamada.
→ Se muestra el primer número de la lista de rellamadas.

Pulse la tecla de Rellamada varias veces o pulse la tecla de navegación hacia abajo para desplazarse a través de todos los números marcados.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

Seleccionar con una tecla Fox preconfigurada

Usted quiere llamar a alguien cuyo número de teléfono está almacenado en una tecla Fox.

Puede llamar a la persona pulsando en la posición correspondiente de la tecla Fox.

Pulse la correspondiente tecla Fox.
→ En la pantalla aparece la función asignada a la tecla.

Descuelgue el teléfono.
→ El número de teléfono es marcado.

Nota:
Para conocer cómo configurar una tecla Fox, ver el capítulo "Configurar las Teclas", página 61.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

■ Seleccionar con una tecla configurable del teclado extendido Office KBM/DKBM (opcional)

Usted quiere llamar a alguien cuyo número de teléfono está almacenado en una tecla configurable del teclado extendido Office KBM u Office DKBM.

Puede llamar a la persona pulsando la tecla correspondiente.

Nota:
Para poder guardar un número de teléfono en una tecla configurable, tiene que estar conectado un teclado extendido Office KBM/DKBM. Contacte con su administrador del sistema para obtener información adicional.

<1x pulsación corta>

Activación de la primera función asignada a la tecla:
Pulse la tecla una vez.
→ 1. En la pantalla aparece la función asignada a la tecla.

<2x pulsación corta>

Activación de la segunda función asignada a la tecla (solamente Office KBM):
Pulse rápidamente dos veces la tecla.
→ 2. En la pantalla aparece la función asignada a la tecla.

Descuelgue el teléfono.
→ El número de teléfono es marcado.

Nota:
Para conocer cómo configurar una tecla configurable, ver el capítulo "Configurar las Teclas", página 61.

■ Petición de retrollamada

Usted quiere hablar con cierta persona. El usuario está ocupado o no responde. Puede efectuar peticiones de retrollamada tanto para números internos como externos. No todos los proveedores soportan esta función.

Si la parte llamada está ocupada, puede activar una retrollamada. En dicho caso, su teléfono comenzará a sonar tan pronto como cuelgue la parte a la que está intentando llamar. Cuando descuelga el microteléfono, se marca directamente el número de la persona con la que quiere hablar.

También puede efectuar una petición de retrollamada cuando la parte llamada no contesta. La persona con la que queremos comunicar tendrá un mensaje en su pantalla indicando la petición de retrollamada.

Usted llamó a alguien y escucha el tono de ocupado o tono de llamada.

Retrollamada

Para activar la petición de retrollamada:
Pulse la tecla Fox de Retrollamada.

Colgar el microteléfono.
→ La pantalla muestra *Llamada esperada...*

Terminar

Volver al estado de reposo:
Pulse la tecla Fox Terminar.
→ La petición de retrollamada permanece activada.

Desactivar

Cancelación de la petición de retrollamada:
Pulse la tecla Fox Desactivar".
→ La petición de retrollamada es desactivada.

Nota:
Solo puede tener activada 1 petición de retrollamada en un instante y solo una petición de retrollamada puede esperarse desde usted. El sistema cancelará automáticamente su petición de retrollamada transcurrida una media hora.

Para responder a la petición de retrollamada:

Alguien le ha solicitado una devolución de llamada. Puede darse cuenta de esto por que está encendido el LED de atención en estado de reposo. La pantalla muestra *Llame de nuevo...*

Llamada

Para responder a la solicitud de devolución de llamada:
Pulse la tecla Fox Llamada.
→ El número de teléfono es marcado.

Cancelar

Desactivar la retrollamada [a]:
Menú Fox> Pulse la tecla Fox *Cancelar.*
→ La retrollamada es cancelada.

Cancelar

Desactivar la retrollamada [a]:
Pulse la tecla Fox Cancelar.
→ La retrollamada es cancelada.

Nota:
Puede desactivar una petición de retrollamada utilizando *Menú* > *Funciones activas* > tecla Fox *Desactivar*.

Llamada en espera de una Extensión Interna

Usted quiere hablar con una extensión interna. Sin embargo, la persona está ocupada.

Como resultado de su llamada en espera, la persona escucha un tono de llamada en espera y su número de teléfono o su nombre, aparecen en pantalla. La persona puede o responder o rechazar la llamada.

Requisito: Es necesario que la extensión interna no haya restringido la función de Llamada en Espera en su teléfono (para configuraciones ver el capítulo "No molestar/Llamada en espera/ Intrusión/Llamada por voz/Desvío", página 58).

Pregunte a su administrador del sistema si la función de Llamada en espera está autorizada en el sistema.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Llamada en espera

La extensión está ocupada:
Pulse la tecla Fox Llamada en espera.
→ Escuchará el tono de llamada.

Nota:
Si la persona rechaza su petición de llamada o si no es posible una llamada en espera, se desconecta la llamada (tono de ocupado).

Responder a una llamada en espera

Durante el transcurso de una llamada escucha el tono de llamada en espera. Alguien está intentando conectarse urgentemente con usted.

Puede contestar, reenviar o rechazar la llamada.

Responder

Responder la llamada:
Pulse la tecla Fox Responder.
→ 1. Se pone en espera al interlocutor original. Ahora está conectado con la parte que originó la llamada en espera.

Nota:
Para obtener información adicional de cómo alternar entre dos llamadas o establecer una conferencia, por favor ver los capítulos "Alternancia entre una Llamada de Consulta y su Interlocutor", página 30 y "Establecer una Conferencia", página 30 respectivamente.

<Número de teléfono:>

Reenvío de llamada:
Escriba el número de teléfono de la extensión y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La parte que estaba en espera es reenviada.
Nota:
También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.

Reenviar

Pulse la tecla Fox Reenvío.

Rechazar

Rechazar la llamada:
Pulse la tecla Fox Rechazar o tecla Terminar.
→ Permanece conectado con su primer interlocutor. La parte correspondiente a la llamada en espera escucha el tono de ocupado.

Terminar

Finalizar una llamada en curso:
Pulse la tecla Fox Terminar.
→ 1. Termina la primera llamada. Ahora está conectado con la parte que originó la llamada en espera.

Iniciar una Llamada por voz

Quiere tener acceso directo a extensiones internas utilizando su altavoz, si estuviera disponible, sin esperar respuesta (como en un intercomunicador).

Requisito: Es importante que la extensión interna no haya protegido su teléfono contra Llamada por voz (para su configuración ver el capítulo "No molestar/Llamada en espera/Intrusión/ Llamada por voz/Desvío", página 58).

Descuelgue el teléfono.

Llamada por voz

Pulse la tecla Fox Llamada por voz.

<Destino>

Seleccione destino (*Extensión* o *Grupo*) y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número de teléfono:>

Escriba el número de teléfono y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La extensión es informada de la Llamada por voz mediante un aviso acústico. La pantalla muestra *Llamada por voz:* Ahora puede hablar.

Nota:
También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.

O:

- Pulse la tecla Fox *Menú*
- Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones de llamada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
- Pulse *Llamada por voz*, seleccione el destino, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
  → La pantalla muestra el número de teléfono sobre el que realizó la última llamada.
- Confirme con la tecla Fox *Ok* o descuelgue el microteléfono.
  → La extensión es informada de la Llamada por voz mediante un aviso acústico. La pantalla muestra *Llamada por voz:* Ahora puede hablar.

Recepción de Llamada por voz

Después del tono de atención se dirigirán a usted utilizando el altavoz.

Puede escuchar la llamada por voz o rechazarla.

Para continuar la llamada por voz como si fuese una llamada:
Descuelgue el teléfono.
→ Ahora está conectado con la persona que envía el anuncio.

Nota:
Si la Llamada por voz fue iniciada a un grupo, se excluyen todos los demás destinos de la Llamada por voz.

Para finalizar la llamada por voz:
Pulsar la tecla terminar.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

■ Llamada privada con PIN

Quiere efectuar una llamada privada desde su teléfono o desde un teléfono distinto al suyo.

Con la ayuda de su código personal puede utilizar cualquier teléfono para efectuar llamadas externas usando su propia configuración personal incluso si el teléfono está bloqueado para llamadas externas. La pantalla de su interlocutor muestra su número de teléfono personal y no el número de teléfono desde donde está realizando la llamada. Cualquier cargo en la llamada se le asignará a usted.

El número marcado no se almacena en la lista de rellamadas del último número.

Introduzca #46 seguido por su número interno.
Introduzca su PIN.
Introduzca directamente el número externo, sin el dígito de acceso a enlace.
→ Ahora el teléfono está activo. Se llama al número externo

Descuelgue el teléfono.

Nota:
El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. Primero cambie el PIN como se describe en el capítulo "Modificar el PIN", página 56 o utilice el procedimiento */#: *47 (ver "Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2"). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Utilizar funciones en una llamada

Esta sección explica las diferentes opciones que dispone su teléfono durante el transcurso de una llamada.

■ Consulta durante una llamada

Usted desea efectuar una llamada breve a alguien sin perder a su interlocutor actual. Después quiere continuar su conversación con el interlocutor original.

Utilizando la función de *Consulta*, puede llamar a otra persona en mitad de una llamada y mantener a su interlocutor en espera. Puede efectuar llamadas de consulta tanto para extensiones internas como externas.

Está efectuando o atendiendo una llamada:
Introduzca el número de teléfono destino de la llamada de consulta.
Nota:
También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.

Llamada de consulta

Pulsar la tecla Fox Consulta.
→ La parte a consultar es llamada; el primer interlocutor se mantiene en espera.

Terminar

Para finalizar la llamada de consulta:
Pulse la tecla Fox Terminar.
→ Nuevamente se le pone en contacto con el primer interlocutor.

Nota:
Si cuelga la parte a la que va dirigida la llamada de consulta y por error usted también, escuchará una señal de llamada continua durante 10 segundos, recordatorio de la persona que está a la espera. Si descuelga durante la señal de llamada, se volverá a conectar con su primer interlocutor.

■ Alternancia entre una Llamada de Consulta y su Interlocutor

Está en una llamada de consulta y mientras tanto su interlocutor original está a la espera. Quiere poder cambiar entre una y otra llamada.

En una llamada de consulta, puede usar la función de alternancia de llamadas para poder conmutar entre la parte consultada y la que está en espera. Es posible la alternancia de llamadas tanto con números externos como internos. También puede alternar llamadas entre una conferencia en grupo considerada como una parte y la llamada de consulta considerada como la otra parte.

Alternancia de Llamadas

Alternancia de llamadas:
Pulse la tecla Fox Alternancia.
→ Cambia el interlocutor. Se pone en espera a la otra persona.

Terminar

Para terminar la conexión actual:
Pulse la tecla Fox Terminar.
→ Se desconecta la llamada actual. Se conecta la llamada que está en espera.

■ Establecer una Conferencia

Usted está atendiendo a una llamada y simultáneamente, tiene una llamada en espera. Quiere incluir en la conversación a la parte que está en espera y celebrar una conferencia.

Mediante la función de conferencia, puede incluir a la parte que está en espera en la conversación actual. Desde la conferencia, puede iniciar una llamada de consulta con alguna otra persona. Puede alternar llamadas entre una conferencia y la llamada de consulta.

Dependiendo del sistema, una conferencia puede agrupar hasta 6 participantes. Puede celebrar una conferencia con números internos y externos.

Conferencia

Para conectar a la parte que está en espera:
Pulse la tecla Fox Conferencia.
→ La parte en espera queda incluida en la llamada.

Nota:
Dependiendo de la configuración del sistema usted puede escuchar un tono de aviso.

Para abandonar una conferencia:
Colgar el microteléfono.
→ El resto de participantes permanecen en la conferencia.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Transferencia de Llamadas

Quiere transferir a su interlocutor con otra persona.

Con la función de *Consulta* puede conectar a su interlocutor con otra persona. Puede interconectar a números internos o externos.

Introduzca el número de teléfono de la otra parte:
→ Se llama a la otra parte.

Nota:
También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.

Llamada de consulta

Pulsar la tecla Fox Consulta.
→ 1. Se pone en espera al interlocutor original.

Conexión con notificación:
Espere hasta que la persona haya contestado la llamada. Anuncie la llamada.

Conectar

Cuelgue el microteléfono o pulse la tecla Fox Conectar.
→ 1. Su interlocutor y la otra persona se interconectan.

Nota:
Si a quién va dirigida la llamada de consulta no contesta, puede cancelar la consulta con la tecla Fox *Alternancia* y vuelve a conectar con la primera llamada.

Conexión sin notificación:
Espere tono de llamada y cuelgue.
→ Se llama a la otra parte directamente por su interlocutor original.

Nota:
Remarcación: Si la otra parte no contesta, se devuelve la llamada a su teléfono.

Retener una Llamada

Quiere poner en espera a su interlocutor sin que para ello tenga que utilizar un canal telefónico.

Puede retener localmente a su interlocutor. Una llamada retenida (aparcada) localmente solo puede ser recuperada desde el teléfono desde el cual la función fue realizada. Puede también programar la función Aparcar a una tecla configurable (ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61).

Aparcar

Pulse la tecla Fox Aparcar.
→ Ahora su interlocutor se encuentra retenido [P] (aparcado) localmente.

Colgar el microteléfono.

[P]

Para recuperar a la parte que se encuentra retenida:
Pulse la tecla Fox [P].
→ Conexión en modo manos libres.

Para llamar con el teléfono:
Descuelgue el teléfono.

Notas:
- Con la tecla Fox *Terminar* la pantalla vuelve al estado de reposo. Mientras el interlocutor no cuelgue permanecerá retenido (aparcado). A través de *Menú* > *Funciones activas* > tecla Fox *[P]* puede recuperar la llamada retenida.
- El procedimiento */# para la retención central lo puede encontrar en "Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2".

Organizar las ausencias de su mesa de trabajo

Esta sección explica las diferentes opciones que dispone su teléfono para cuando desee abandonar su mesa de trabajo.

Utilización de la Tecla de Ausencia

Quiere abandonar su mesa de trabajo y dejar configurado el teléfono en su ausencia.

Su teléfono dispone de una Tecla de Ausencia. Viene configurada de fábrica como tecla de desvío. Pulsando simplemente la tecla de Ausencia puede activar el desvío de llamada.

Introduzca el número de teléfono al que se debe desviar la llamada.

Pulse la tecla de Ausencia.
→ El desvío es activado; el indicador LED se enciende.

Para activar el último destino del desvío:
Pulse la tecla de Ausencia.
→ El desvío es activado; el indicador LED se enciende.

Nota:
Puede configurar la tecla de Ausencia como cualquier otra tecla configurable (ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61).

Cuando regrese a su mesa de trabajo:
Pulse la tecla de Ausencia.
→ El desvío de llamada está desactivado. El teléfono vuelve al estado de reposo.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Desviar llamadas (Desvío)

Usted quiere ausentarse de su mesa de trabajo. Las llamadas dirigidas a su teléfono se van a desviar a un destino diferente (p.ej. teléfono, mensajería vocal, busca-personas).

Utilizando el desvío de llamadas puede reenviar las llamadas entrantes directamente a diferentes destinos.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Desviar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desviar* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Desvío de llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desvío de llamada* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Extensión

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Extensión* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número de teléfono:>

Escriba el número de teléfono de la extensión y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Notas:

- También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.
- Si una llamada tiene que ser desviada solo cuando está ocupado con otra llamada, seleccionar *Desvío si ocupado*.
- También puede desviar a su *Mensajería Vocal* (ver capítulo "Desviar a la Mensajería Vocal", página 34), a un *Mensaje* (ver capítulo "Dejar un mensaje", página 35) o a un *Buscapersonas*.
- Puede desactivar de Nuevo el Desvío utilizando *Menú* > *Funciones activadas* > tecla Fox *Desactivar*.
- Puede activar el desvío a través del control remoto, ver capítulo "Ajustar funciones por control remoto", página 49.

Desvío temporizado de Llamadas (CFNR)

Desea que las llamadas recibidas en su teléfono pueda desviarlas a otro destino.

Ambos teléfonos, el suyo y el del destino, comenzarán a sonar. La configuración del sistema determina si se producirá o no un cierto retardo en la señal de llamada al destino. Aquel que primero descuelgue, contestará la llamada. Dependiendo de la configuración del sistema, el desvío temporizado de llamada también se puede activar cuando su teléfono esté ocupado.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Desviar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desviar* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Desvío Temporizado

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desvío temporizado* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Extensión

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Extensión* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número de teléfono:>

Introduzca el número de teléfono destino al que desea que se desvíen las llamadas confirme con la tecla Fox *Ok*.

Notas:

- También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.
- También puede desviar a su *Mensajería vocal* (ver capítulo "Desviar a la Mensajería Vocal", página 34) o a un *Buscapersonas*.
- Puede desactivar el desvío temporizado utilizando *Menú* > *Funciones activadas* > tecla Fox *Desactivar*.
- Puede activar el desvío temporizado a través del control remoto, ver capítulo "Ajustar funciones por control remoto", página 49.

Desviar a la Mensajería Vocal

No se le puede localizar temporalmente en su teléfono. Si activa la mensajería vocal, una extensión puede a pesar de todo dejarle un mensaje.

Puede utilizar el saludo global o su propio saludo (ver capítulo "Configurar la Mensajería Vocal", página 60).

Para obtener información adicional sobre la Mensajería vocal diríjase a “Manual del sistema Mensajería vocal integrada y AVS para neris".

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Desviar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desviar* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Desvío de llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desvío de llamada* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Correo vocal

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Correo vocal* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se activa el desvío a la Mensajería vocal.

Notas:

- Puede especificar si su Buzón de voz debe responder inmediatamente (*Desvío*) o con un retardo (*Desvío temporizado*), o solo si está ocupado con una llamada (*Desvío si ocupado*).
- Puede desactivar el desvío utilizando *Menú* > *Funciones activadas* > tecla Fox *Desactivar*.
- Un nuevo mensaje en la Mensajería Vocal es señalizado con un mensaje de texto en la pantalla y el LED indicador encendido en estado de reposo.

Dejar un mensaje

No se le puede localizar en su teléfono. Quiere que cualquier extensión interna que le llame, reciba un mensaje. El interlocutor escucha el tono de ocupado y obtiene un mensaje en su pantalla del teléfono.

Requisito: La extensión interna debe disponer de un teléfono capaz de recibir mensajes. Aquellas extensiones cuyos teléfonos no pueden recibir mensajes establecen la conexión con su teléfono o son redirigidos a un destino predefinido dentro del sistema.

Puede seleccionar directamente uno de los mensajes predefinidos almacenados en el sistema, modificarlos o crear un nuevo mensaje.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Desviar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desviar* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Desvío de llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Desvío de llamada* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Mensaje

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Mensaje* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Mensaje>

Seleccione uno de los mensajes de texto predefinidos en el sistema y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Texto>

Adapte o complete el texto del mensaje y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se activa la función Dejar un mensaje.

Nota:
Si activó el desvío de llamada, desactivará el mensaje que dejó en su teléfono.

Restringir su Teléfono

Tiene que abandonar su mesa de trabajo y desea asegurarse de que nadie puede alterar la configuración de su teléfono, ver sus datos privados o efectuar llamadas externas desde su teléfono.

Puede bloquear su teléfono con un PIN de 2 a10 dígitos. Puede modificarlo a través del menú (ver capítulo "Modificar el PIN", página 56) o con procedimientos */# *47 (Ver “Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2”).

Menú

Pulse la tecla Fox Menú

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Restringir

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Restringir* y pulse la tecla Fox *Modificar*.
→ Se le pide que introduzca su código.

<PIN>

Escriba el PIN y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el tipo necesario de restricción y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El teléfono está ahora bloqueado; se muestra el siguiente símbolo en pantalla .

Nota:
Puede restringir o bien solo la configuración (*Configuración restringida*) o el teléfono completo (*Teléfono bloqueado*). En caso de *Teléfono bloqueado* sus datos privados no se verán y solo se permitirán llamadas a través de su teléfono según la configuración del sistema.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Desbloquear su Teléfono

Usted quiere desbloquear su teléfono.

Puede utilizar el PIN para desbloquear el teléfono. Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones activas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones activas* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Restringir>

Seleccione la restricción que desee y pulse la tecla Fox Desactivar.
→ Se le pide que introduzca su código.

<PIN>

Escriba el PIN y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Liberar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Libre* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El teléfono está desbloqueado.

Organizarse dentro de un equipo

Esta sección explica las diferentes opciones que dispone su teléfono para la comunicación entre los miembros de un equipo. Para poder configurar una tecla Team, tiene que asegurarse que un [a] teclado extendido Office KBM o Office DKBM está conectado. Contacte con su administrador del sistema para obtener información adicional.

Utilización de la Tecla Team

Usted y sus compañeros de equipo quieren siempre tener un acceso como grupo y quieren comunicarse entre sí tan rápido como sea posible.

Pulsando una tecla puede llamar a un compañero de equipo o responder una llamada dirigida a alguien del grupo.

Cuando un compañero del equipo efectúa una llamada, la correspondiente tecla Team se activa, indicándole que está ocupado. La tecla Team parpadea para indicar que el compañero de equipo recibe una llamada.

Si, por ejemplo, el nivel 3 de un teclado extendido Office DKBM está activo y la tecla Team en el nivel 1 recibe una llamada, ésta es señalizada mediante un LED rojo parpadeando en la posición 1. Para información adicional acerca del teclado extendido Office DKBM, ver el capítulo "Utilizar el teclado extendido Office DKBM", página 15.

Un LED rojo indica una llamada externa, un LED verde una interna.

Llamada a un miembro del equipo

Quiere llamar a un miembro del equipo tan rápido como sea posible.

Requisito: Ha configurado una de las teclas configurables como tecla Team y almacenado en ella el número de teléfono de un compañero del equipo (ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61.

Pulse la tecla Team para acceder a un miembro.
→ La pantalla muestra el número de teléfono y posiblemente el nombre del miembro del equipo. Se llama al miembro del equipo.

Substitución por un miembro del equipo

Se llama a un compañero del equipo. La tecla Team parpadea. Usted sabe que su compañero de equipo no está actualmente en su mesa de trabajo por lo que decide responder a la llamada.

Puede responder a la llamada utilizando la tecla Team. Tan pronto como haya contestado a la llamada, se libera la de su compañero.

Mientras la tecla Team está parpadeando:
Descuelgue el teléfono.
→ Escuchará el tono de llamada.

Pulse la tecla Team.
→ Conecta con la extensión que está llamando a su compañero de equipo.

Nota:
Dependiendo de la configuración de su tecla Team, tan pronto como descuelgue el teléfono, se conecta inmediatamente a su compañero de equipo.

■ Llamada por voz a un miembro del equipo

Quiere decir algo a un miembro del equipo sin esperar ninguna respuesta.

Con la tecla Team puede originar una llamada por voz a un miembro del equipo.

Requisito: Es importante que su compañero de equipo no haya protegido su teléfono contra Llamada por voz (para su configuración ver el capítulo "No molestar/Llamada en espera/Intrusión/Llamada por voz/Desvío", página 58).

Iniciar una llamada por voz a un miembro del equipo utilizando el microteléfono:
Descuelgue el teléfono.
→ Escuchará el tono de llamada.

<2x pulsación corta>

Pulse rápidamente dos veces la tecla Team para acceder a un miembro
→ Escucha el tono de reconocimiento. La pantalla muestra *Llamada por voz:* Ahora puede hablar.

<2x pulsación corta>

Enviar una llamada por voz a un miembro del equipo utilizando el modo de manos libres:
Pulse rápidamente dos veces la tecla Team para acceder a un miembro
→ Escucha el tono de reconocimiento. La pantalla muestra *Llamada por voz:* Ahora puede hablar.

Nota:
Dependiendo de la configuración de su tecla Team, tan pronto como descuelgue el teléfono, se conecta inmediatamente a su compañero de equipo.

Funciones para situaciones especiales

Esta sección explica las diferentes opciones que dispone su teléfono para tratar situaciones especiales.

■ Reenvío de llamada durante la fase de llamada

Usted no quiere responder una llamada sino reenviarla a otra extensión.

Mediante la función *Reenvío* puede reenviar llamadas a una extensión interna o externa o a la mensajería vocal durante la fase de timbre.

Suena el timbre del teléfono y el indicador LED parpadea. Para reenviar la llamada, proceda del siguiente modo:

Reenviar

Pulse la tecla Fox Reenvío.

<Número teléfono:>

Escriba el número de teléfono y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se reenvía la llamada a la extensión deseada.

Notas:
- También puede buscar a la persona en la agenda, en la lista de rellamadas o en la lista de llamadas del número de teléfono.
- Si la extensión donde quiere reenviar la llamada está ocupada la llamada no se desvía. La pantalla muestra *Ocupado* y su teléfono continua sonando.

Rechazar una llamada durante la fase de llamada

No quiere responder una llamada.

Puede rechazar una llamada durante la fase de llamada.

Rechazar

Pulse la tecla Fox Rechazar o tecla Terminar.
→ Se rechaza la conexión y la persona que llama obtiene el tono de ocupado.

Enviar mensajes de texto

Puede enviar un mensaje escrito a una extensión interna.

Puede enviar un mensaje a una extensión interna. El mensaje aparecerá en la pantalla del terminal de la persona.

Requisito: La extensión interna debe disponer de un teléfono capaz de recibir mensajes.

Puede seleccionar directamente uno de los mensajes predefinidos almacenados en el sistema, modificarlos o crear un nuevo mensaje.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Mensaje de texto

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Mensaje de texto* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Nuevo

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Nuevo* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Mensaje>

Seleccione uno de los mensajes de texto predefinidos en el sistema y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Texto>

Adapte o complete el texto del mensaje y pulse la tecla Fox *Enviar*.

<Destino>

Seleccione el destino y pulse la tecla Fox *Selecc*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

<Número teléfono:>

Para extensión y grupo: Introducir el número de llamada y pulsar la tecla Fox *Enviar*.
→ Se envía el mensaje.

Nota:
Si la pantalla muestra *No disponible*, no se ha podido enviar el mensaje.

Leer Mensajes de Texto

La pantalla de su teléfono muestra *Nuevo mensaje* y el símbolo del sobre cerrado. El LED indicador de la derecha está encendido.

Mostrar

Pulse la tecla Fox Mostrar.
→ La pantalla muestra información del remitente y la fecha/hora del mensaje de texto.

Leer

Leer mensaje de texto:
Seleccione el mensaje que desee y pulse la tecla Fox Leer .
→ Si el mensaje ocupa varias líneas, utilizar la tecla de navegación para ver el resto de las líneas.

Cancelar

Para borrar el mensaje:
Pulse la tecla Fox Cancelar.
→ Se borra el mensaje y se recupera de la memoria el siguiente mensaje.

O:
- Pulse la tecla Fox *Menú*.
- Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Mensaje de texto* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
- Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Bandeja de entrada* y pulse la tecla Fox *Selecc*. Continúe según se ha descrito anteriormente.

Responder una llamada

Escucha que un teléfono cercano a usted suena y desea atender la llamada.

Con la función *Responder* puede responder desde su teléfono la llamada dirigida a otro.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones de Llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones de llamada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Responder

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Responder* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Extensión

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Extensión* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La pantalla muestra el número de teléfono sobre el que realizó la última llamada.

<Número teléfono:>

Escriba el número de teléfono de la extensión que quiere capturar la llamada y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Ahora está conectado con la persona que llama.

Utilización del modo DTMF. Activar/desactivar DTMF

Quiere ser capaz de utilizar su teléfono para controlar otros equipos o para acceder a ciertos servicios, tales como control remoto de un contestador automático o acceso a banca telefónica. Para estos servicios necesita el modo DTMF.

En el modo DTMF se escucha un tono cada vez que pulsa una tecla. Si, p.ej. marca un número durante una llamada, su interlocutor escuchará las señales de tono.

Puede especificar si el modo DTMF debería estar activado o desactivado de forma general (ver capítulo "Configuración del modo DTMF", página 55). El modo DTMF está activado por defecto como tipo de marcación.

Si el modo DTMF está generalmente desactivado, puede durante la llamada activarlo y desactivarlo temporalmente.

Usted está atendiendo una llamada y el modo DTMF está generalmente desactivado. Quiere activar temporalmente el modo DTMF.

DTMF

Pulse la tecla Fox DTMF.
→ La pantalla muestra Introduzca número DTMF. Ahora puede introducir los caracteres DTMF.

Desactivar

Cancelar el modo DTMF:
Pulse la tecla Fox Desactivar.

Nota:
Cuando cuelgue, el modo DTMF se volverá a desactivar automáticamente.

Realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo

Quiere realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo, utilizando su configuración personal; p.ej., desde el teléfono de un compañero o desde una sala de reuniones.

Puede activar un teléfono distinto al suyo para hacer llamadas externas o internas utilizando su configuración personal, incluso si el teléfono está bloqueado para llamadas externas.

Puede activar el teléfono para llamadas profesionales o privadas.

Una vez que usted haya activado el teléfono utilizando un procedimiento */# y su PIN, estará disponible la marcación por su agenda privada.

La pantalla de su interlocutor muestra su número de teléfono personal y no el número de teléfono desde donde está realizando la llamada.

Cualquier cargo en la llamada se le asignará a usted.

Introduzca #36.
Introduzca su número de teléfono interno.
Introduzca su PIN.
Introduzca el número de teléfono interno o externo con el dígito de acceso a enlace.

Descuelgue el teléfono.
→ Se marca el número que aparece en pantalla.

Nota:
Después de colgar, la marcación por nombre y su agenda privada siguen disponibles durante un minuto por si desea efectuar otra llamada.

O:

- Introduzca #46 para una llamada privada.
- Introduzca su número de teléfono interno.
- Introduzca su PIN.
- Introduzca directamente el número externo, sin el dígito de acceso a enlace.
- Descuelgue el teléfono.
  → El teléfono está ahora activo; se llama al teléfono externo.

Nota:
El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. Primero cambie el PIN como se describe en el capítulo "Modificar el PIN", página 56 o utilice el procedimiento */#: *47 (ver “Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2”). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Buscapersonas interno

Usted es incapaz de contactar con una extensión interna y decide buscarla.

Si el sistema está equipado con un buscapersonas (PS), se le puede enviar un aviso. La persona avisada puede responder desde cualquier teléfono.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones de Llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones de llamada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Buscar

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Buscar* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número teléfono:>

Escriba el número de teléfono de la persona que hay que avisar y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ A esta persona se le envía un aviso con su número de teléfono, que puede ver en el buscapersonas.

Contestar al buscapersonas

Su buscapersonas está sonando y muestra el número de teléfono de la persona que está intentando contactar con usted.

Puede responder desde cualquier teléfono interno.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones de Llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones de llamada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Responder

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Responder* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Buscapersonas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Búsqueda* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número teléfono:>

Escriba su propio número de teléfono y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Usted está ahora conectado con la persona que le buscaba.

Nota:
Puede también responder a una búsqueda con el procedimiento */#: *82.

Responder a una Llamada General

Mediante la llamada general usted escucha bien su patrón personal de llamada o el timbre general de llamada. Las llamadas cuyo destino es el timbre para llamada general pueden ser señalizadas acústica o visualmente a través de elementos externos de equipos suplementarios. La llamada puede ser contestada desde cualquier terminal.

Pregunte a su administrador del sistema si la llamada general es posible.

Puede responder desde cualquier teléfono interno.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Funciones de Llamada

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Funciones de llamada* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Responder

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Responder* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

Llamada general

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Llamada general* y confirme con la tecla Fox *Ok*.

<Número teléfono:>

Escriba su propio número de teléfono y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Usted está ahora conectado con la persona que le buscaba.

Nota:
Puede también responder a una llamada general con el procedimiento */#: *83.

Activar o desactivar el timbre discreto

No quiere ser molestado por el timbre de su teléfono. Sin embargo, no quiere apagar el teléfono.

El teléfono dispone de timbre discreto como alternativa al timbre normal. Si el timbre discreto está activado, el teléfono suena una sola vez.

Esta función debe almacenarse bajo tecla Fox o una tecla de función (Ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61).

En el estado de reposo:
Pulse la tecla de función para *<Timbre discreto>*.
→ ♫' es visualizado.

Suprimir su número de teléfono de la pantalla de su interlocutor

Usted no quiere que su número de teléfono aparezca en la pantalla del terminal de su interlocutor en la red pública.

Tiene dos posibilidades:

- Si usted quiere que su número de teléfono nunca sea mostrado, establecer *CLIR permanente*.
- Si sólo quiere suprimir su número de teléfono para ciertas llamadas, seleccione la función *CLIR por llamada* antes de marcar el número externo.

Esta función debe almacenarse bajo tecla Fox o una tecla de función (Ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61).

Puede también ejecutar esta función con un procedimiento */# (ver "Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2").

Antes de la llamada:
Pulse la tecla de función para activar el <*CLIR*>.

Notas:
- El servicio CLIR solo funciona para llamadas externas.
- La disponibilidad de este servicio suplementario depende de su proveedor de red.

Seguimiento de Llamadas Maliciosas

Usted está siendo molestado o asustado por una llamada. Quiere identificar a la persona que llama.

Utilizar la función MCID (*MCID*: Identificación de llamada maliciosa), el proveedor de red registra los siguientes datos de llamada: Su número de teléfono, el número de teléfono de la persona que llama, la fecha y la hora de la llamada.

MCID debe ser habilitada por su proveedor. Su proveedor le informará sobre el acceso a los datos grabados de la llamada.

Esta función debe almacenarse bajo tecla Fox o una tecla de función (Ver capítulo "Configurar las Teclas", página 61).

Durante una llamada:
Pulse la tecla de función para MCID (*MCID*).

Después de la llamada no cuelgue:
Pulse la tecla de función para MCID (*MCID*) mientras escucha el tono de ocupado.

Teclas de línea

Esta sección explica las diferentes opciones que dispone su teléfono si el administrador del sistema le ha asignado una o más teclas configurables como Teclas de Línea. Las teclas de línea convierten su teléfono en un teléfono multilínea. Para poder configurar teclas de línea, tiene que asegurarse que un [a] teclado extendido Office KBM o Office DKBM está conectado. Contacte con su administrador del sistema para obtener información adicional.

Una línea tiene un número que se puede utilizar para efectuar una llamada externa o interna. A esta línea se pueden conectar uno o, generalmente, varios teléfonos; por ejemplo, en una agencia de viajes, toda la plantilla asignada a la gestión de los viajes que tuvieran a Europa como destino. Una Tecla de Línea dispone de un LED para indicar el estado de la línea y le permite responder a las llamadas sobre dicha línea.

Si, por ejemplo, el nivel 3 de un teclado extendido Office DKBM está activo y la tecla Team en el nivel 1 recibe una llamada, ésta es señalizada mediante un LED rojo parpadeando en la posición 1. Para información adicional acerca del teclado extendido Office DKBM, ver el capítulo "Utilizar el teclado extendido Office DKBM", página 15.

Un LED rojo indica una llamada externa, un LED verde una interna.

Si su teléfono tiene una o más teclas de Línea, la tecla configurable que está más arriba es siempre su tecla de Línea personal (se aplica solo para sistemas anteriores a I7.5). Para sistema de comunicaciones desde I7.6 (I6 V2) puede escoger su tecla personal libremente.

Contestar a una llamada en una Tecla de Línea

Se le llama en una o más teclas de Línea. La(s) tecla(s) de línea parpadean rápidamente. Quiere responder a la llamada en una de las teclas de Línea.

Para decidir qué llamada contestar en cuál de las teclas de Línea, sencillamente pulse una de las teclas de Línea. Si descuelga el teléfono sin pulsar una tecla de Línea, se le conecta a la llamada situada en la línea con mayor prioridad.

Descuelgue el teléfono.
→ Conexión a la línea con mayor prioridad.

O:

- Pulse la tecla de Línea.
  → Se selecciona la línea.
- Descuelgue el teléfono.
  → Conexión con la línea seleccionada.

Notas:
Si mantiene la tecla de línea pulsada, mientras está encendida, durante aproximadamente 2 segundos, se muestra el número de teléfono de la persona que llama.

Telefonear mediante una Tecla de Línea

Quiere efectuar una llamada mediante una tecla de Línea.

Quiere efectuar una llamada mediante cualquiera de las teclas de Línea libres. Cada tecla de Línea tiene su propio número de teléfono, en otras palabras, cuando efectúa una llamada telefónica lo hace a través del número que pertenece a la tecla de Línea activa.

El cargo de la llamada se registra de manera independiente para cada tecla de Línea.

Introduzca el número de teléfono de la persona.

Pulse una tecla de Línea libre.
→ Se ilumina la tecla de Línea. Se selecciona la línea.

Descuelgue el teléfono.
→ Se llama a la persona.

Nota:
Dependiendo de la configuración de la tecla de línea la llamada es realizada directamente en modo manos libres.

Retener una llamada en una Tecla de Línea

Está conectado con su interlocutor por medio de una tecla de Línea y decide retener la llamada

Puede retener a su interlocutor en la tecla de Línea actual

Aparcar

Pulse la tecla Fox *Aparcar* .
→ La tecla de línea parpadea lentamente.

Para recuperar a la parte que se encuentra retenida:
Pulse la tecla de línea pertinente.
→ Nuevamente se pone en contacto con el interlocutor retenido.

Conmutación de líneas activas

En el transcurso de una llamada usted quiere responder a otra tecla de Línea o efectuar una llamada.

Puede conmutar las líneas pulsando una única tecla. La llamada activa es aparcada localmente de forma automática.

Retener la llamada y conmutar a otras líneas:
Pulse la tecla de Línea que desee.
→ Se aparca la llamada activa. Se activa la llamada de la línea seleccionada.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Para recuperar la llamada retenida:
Pulse la tecla de línea pertinente.
→ La llamada retenida se reactiva.

Nota:
No puede capturar una llamada en una línea en la que ya participen otros interlocutores pulsando la correspondiente tecla de línea.

Ajustar funciones por control remoto

Esta sección le explica como puede modificar las funciones de su teléfono incluso si no está en su mesa de trabajo.

Usted no está en su mesa de trabajo y quiere configurar varias funciones en su teléfono desde un teléfono diferente.

Puede activar/desactivar muchas funciones de su teléfono mediante control remoto, desde un teléfono diferente.

El control remoto se inicia utilizando un procedimiento */# especial. A continuación puede introducir los comandos de función y los procedimientos */# en el modo tradicional.

Utilizar el control remoto desde un teléfono distinto al suyo:

Introduzca el procedimiento */#: #36.
Introduzca su número de teléfono.
Introduzca su PIN.

Introduzca el procedimiento */# para activar/desactivar la función que desee.

Descuelgue el teléfono.
→ Escucha el tono de reconocimiento.

Colgar el microteléfono.
→ La función está ahora activada/desactivada.

Nota:
El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. Primero cambie el PIN como se describe en el capítulo "Modificar el PIN", página 56 o utilice el procedimiento */#: *47 (ver “Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2”). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Personalizar su teléfono

Estas secciones le explican cómo adaptar los ajustes básicos de su teléfono para que se acomoden a sus requisitos particulares.

Pantalla 51

Ajuste de propiedades del timbre(Audio) 52

Ajustes de auriculares y manos libres 53

Ajustes generales 55

Protección 58

Gestión de la Agenda Telefónica 59

Configurar la Mensajería Vocal 60

Configurar las Teclas 61

Configurar las Teclas de Línea 66

Formular Funciones 68

Configuración local(Office 80IP) 69

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Pantalla

Esta sección le explica cómo ajustar las propiedades de la pantalla del teléfono.

■ Ajustes de la pantalla

Puede que observe que la pantalla aparece demasiado brillante o demasiado oscura.

Puede ajustar el *contraste pantalla*, la *retroiluminación* y la *intensidad retroiluminado*.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Pantalla

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Pantalla* y pulse la tecla Fox *Selecc.*

<Ajustes de pantalla>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de la pantalla y pulse la tecla Fox Modificar.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

■ Ajustes de la pantalla del Office DKBM

Puede ajustar el *contraste pantalla DKBM* y la *intensidad retroiluminado DKBM*.

El ajuste de retroiluminación para la pantalla del Office DKBM se toma del teléfono.

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Pantalla

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Pantalla* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Ajustes de pantalla>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de la pantalla y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Ajuste de propiedades del timbre(Audio)

Esta sección explica cómo establecer las propiedades del timbre de su teléfono.

■ Ajuste del volumen del timbre mientras suena el teléfono

Quiere ajustar el volumen del timbre.

Puede ajustar el volumen del timbre mientras el teléfono suena.

−|+ Más silencioso: Pulse la tecla -.

−|+ Más alto: Pulse la tecla +.

■ Ajuste del volumen durante una Llamada

Quiere ajustar el volumen mientras está en una llamada.

Esto ajusta automáticamente el volumen del teléfono y del altavoz.

El nuevo nivel de volumen quedará almacenado incluso después de que finalice la llamada.

−|+ Más silencioso: Pulse la tecla -.

−|+ Más alto: Pulse la tecla +.

■ Ajuste de propiedades del timbre

Quiere cambiar el modo en el que suena su teléfono.

Puede ajustar el *volumen del timbre*, la *Melodía*, la *cadencia* y el *volumen del timbre de aviso*.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Audio

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Audio* y pulse la tecla Fox *Selecc.*

<Ajustes de audio>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de audio y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Nota:
Para listar todos los parámetros, utilizar la tecla Fox *Test*.

Ajustes de auriculares y manos libres

Esta sección le explica otras formas en las que puede realizar llamadas con su teléfono.

■ Modo manos libres automático

Quiere responder a una llamada sin descolgar el teléfono o pulsar una tecla.

Puede elegir si su teléfono debería, después de sonar una vez, automática e inmediatamente activar el funcionamiento de manos libres para las llamadas por voz o llamadas internas.

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Audio

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Audio* y pulse la tecla Fox *Selecc.*

Autom. Manos libres

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Manos libres auto.* y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro para activar automáticamente el manos libres y confirmar con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Para activar el funcionamiento de los auriculares

Ha conectado unos auriculares y ahora quiere activar el modo con auriculares.

Se pueden conectar unos auriculares en paralelo con el microteléfono. Puede activar o desactivar el modo auriculares.

Si contesta una llamada en el modo auriculares utilizando la tecla de Llamada o la tecla Altavoz, la llamada se ofrece en los auriculares. Opcionalmente, usted podría también contestar la llamada a través del microteléfono.

Este terminal soporta auriculares inalámbricos basados en el estándar DHSG, que permite establecer y finalizar llamadas desde los auriculares. Pregunte a su distribuidor por los auriculares que mejor se adapten a este terminal.

Nota:
Para conocer como realizar llamadas a través de auriculares, ver el capítulo "Uso de los Auriculares", página 12.

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc.*

Audio

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Audio* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Auriculares

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Auriculares* y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Activar/ desactivar el modo auriculares y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se muestra en pantalla el símbolo 🎧.

Ajustes generales

Esta sección le explica otros ajustes que puede realizar en su teléfono.

Seleccionar el idioma

El texto que aparece en pantalla no está en el idioma que desea.

Puede seleccionar un idioma distinto. El elemento del menú que permite seleccionar el idioma está marcado con un "*" delante de la palabra que identifica a "idioma", en el idioma de su elección, ej. "*Idioma" para Español.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

<*Idioma>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta **Idioma* y pulse la tecla Fox *Modificar*.
→ El idioma seleccionado se marca con un ☑.

<Valor del parámetro>

Seleccione el idioma necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El texto de la pantalla aparece en el idioma seleccionado.

Configuración del modo DTMF

Quiere decidir si el modo DTMF está por defecto activo o desactivado en su teléfono.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

DTMF

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *DTMF* y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Active o desactive el DTMF y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Modificar el PIN

Para cambiar el PIN utilizado para bloquear/desbloquear su teléfono (ver capítulo "Restringir su Teléfono", página 36 y "Desbloquear su Teléfono", página 37).

El valor preconfigurado en fábrica es la combinación "0000"; puede seleccionar cualquier combinación de 2 a 10 dígitos como nuevo PIN.

Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc.*

PIN

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *PIN* y pulse la tecla Fox *Modificar*.
→ En la pantalla se muestra *Código antiguo*.

<PIN>

Escriba el anterior PIN y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La pantalla muestra *Nuevo código*.

<PIN>

Escriba el nuevo PIN y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ En la pantalla se lee *Confirmar*.

<PIN>

Escriba el nuevo PIN por segunda vez y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El nuevo PIN queda almacenado.

Notas:

- Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".
- Puede también cambiar el PIN con un procedimiento */#: *47 (ver "Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2").

Introducir el texto que aparece en pantalla en estado de reposo

Quiere cambiar el texto que su teléfono muestra en pantalla en estado de reposo.

Además de la fecha y/u hora puede introducir un texto personal como texto que aparezca en pantalla en estado de reposo.

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Texto reposo

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Texto reposo* y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Texto>

Escriba el texto y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se almacena el texto.

Nota:
Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.

Identificar el sistema de comunicación

Menú

Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

ID propio

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *ID propio* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ Se muestran el nombre, el número de llamada y el sistema de comunicación.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Protección

Esta sección le explica cómo protegerse contra ciertos tipos de llamadas.

■ No molestar/Llamada en espera/Intrusión/Llamada por voz/Desvío

Quiere protegerse contra ciertos tipos de llamadas.

Puede configurar su teléfono de forma que estas funciones no estén permitidas sobre el mismo. Pregunte a su administrador del sistema si estas funciones están habilitadas.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Protección

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Protección* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Ajustes de la protección>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de protección y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Nota:
Puede desactivar una protección utilizando *Menú* > *Funciones activas* > tecla Fox *Desactivar*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Gestión de la Agenda Telefónica

Esta sección explica cómo crear una nueva entrada en una agenda telefónica y cómo editar o borrar una entrada.

■ Creación de una nueva entrada en la Agenda Telefónica

Quiere almacenar sus propios números de teléfono.

Puede almacenar sus propios números de teléfono en la agenda privada.

Pulse la tecla de agenda.

Contactos privados

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Contactos privados* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Nuevo

Pulse la tecla Fox Nuevo.

Nombre

Seleccione Nombre y pulse la tecla Fox Modificar.

<Nombre>

Escriba el nombre de la extensión y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El nombre queda almacenado.

Número

Seleccione Número y pulse la tecla Fox Modificar.

<Número de teléfono:>

Escriba el número de teléfono de la extensión y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ El número de teléfono queda almacenado.

Nota:
Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.

Modificar o borrar una entrada de la agenda

Quiere modificar un número de teléfono almacenado en su agenda privada.

Nota:
No puede modificar las entradas en otras agendas.

Pulse la tecla de agenda.

Contactos privados

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Contactos privados* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

<Entrada>

Para cambiar una entrada:
Seleccione la entrada que desee y pulse la tecla Fox Modificar.
→ En la pantalla aparece el nombre actual.

<Nombre>

Pulse la tecla Fox Modificar , modifique el nombre, y confirme con la tecla Fox Ok.
→ La pantalla muestra el número de teléfono actual.

<Número teléfono:>

Pulse la tecla Fox Modificar , modifique el número de teléfono, y confirme con la tecla Fox Ok.
→ El dato queda almacenado.

<Entrada>

Para borrar una entrada:
Seleccione la entrada que desee y pulse la tecla Fox Cancelar.
→ La entrada es borrada.

Nota:
Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.

Configurar la Mensajería Vocal

Esta sección le explica cómo establecer su Mensajería vocal.

Saludo personal

Tiene la posibilidad de grabar hasta 3 saludos diferentes. Si no hay ningún saludo personal activado o disponible, el saludo general se activa automáticamente, siempre y cuando haya sido grabado. Para mayor información contacte con el administrador del sistema.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú

Correo vocal

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Correo vocal* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

<Saludo>

Grabar un saludo:
Seleccione el saludo que desee y pulse la tecla Fox Grabar .
→ Ahora grabe su saludo personal.
Nota:
Puede mejorar la calidad de audio grabando el mensaje de saludo mediante el microteléfono.

<Saludo>

Escuchar el saludo:
Seleccione el saludo que desee y pulse la tecla Fox Escuchar .
→ Puede revisar la grabación de su mensaje personal y volver a grabarlo si es necesario.

<Saludo>

Seleccionar el saludo:
Seleccione el saludo que desee y confirme la tecla Fox Ok.
→ El último saludo grabado es automáticamente activado.

Notas:
- Para conocer cómo configurar un desvío a su Mensajería Vocal, diríjase al capítulo "Desviar a la Mensajería Vocal", página 34.
- Puede encontrar información adicional sobre la Mensajería vocal en el "Manual del sistema Mensajería vocal integrada y AVS para neris".

Configurar las Teclas

Esta sección explica cómo asignar números de teléfono y funciones a una tecla configurable o una tecla Fox.

■ Teclas disponibles

Puede almacenar números de teléfono y funciones bajo dos teclas diferentes:

- una tecla configurable – accesible en cualquier momento
- directamente en la propia tecla Fox – accesible solamente en estado de reposo

Para poder utilizar una tecla configurable, tiene que asegurarse que un [a] teclado extendido Office KBM o Office DKBM está conectado. Contacte con su administrador del sistema para obtener información adicional.

Puede asignar cada tecla con un tipo específico de forma que pueda realizar una acción particular por el simple hecho de pulsar esa tecla. Opciones disponibles:

- Tecla de número: Para almacenar el número de teléfono
- Tecla de función: Activar /desactivar la función
- Tecla Team Organizarse dentro del un equipo
- Tecla de línea: Configurar un teléfono multilínea (Las teclas de Línea deben ser configuradas por su administrador del sistema).

Nota:
Encontrará información adicional acerca del teclado extendido Office DKBM , en el capítulo "Utilizar el teclado extendido Office DKBM", página 15 y "Módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM (opcional)", página 81.

Almacenar un número de teléfono en una tecla – Tecla de número

Quiere llamar a un número de teléfono que usa con frecuencia pulsando sólo una tecla en lugar de tener que introducirlo dígito a dígito.

En cada tecla Fox y tecla configurable del [a] teclado extendido Office DKBM puede almacenar un número de teléfono y su nombre asociado, y en cada tecla configurable del teclado extendido Office KBM puede almacenar dos números de teléfono y sus nombres asociados. La tecla se transforma automáticamente en una tecla de número.

<pulsación larga>

Para almacenar un número de teléfono bajo una tecla configurable.
Pulse la tecla y manténgala pulsada durante unos instantes.
→ La pantalla muestra las opciones de los tipos de tecla.

Tecla de número

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla número* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ La pantalla muestra el número de teléfono actual.

<Número de teléfono:>

Pulse la tecla Fox Modificar, escriba o modifique el número de teléfono, y confirme con la tecla Fox Ok. Si tiene conectado un teclado extendido Office DKBM también puede seleccionar el tipo de número (nº oficina, nº de móvil o nº privado).
→ En la pantalla aparece el nombre actual.

<Nombre>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el nombre, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La primera función asignada está ahora almacenada.

<Número teléfono:>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el número de teléfono, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ En la pantalla aparece el nombre actual.

<Nombre>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el nombre, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La segunda función asignada está ahora almacenada.

Notas:
- Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.
- Solo puede almacenar un número en una tecla configurable del teclado extendido Office DKBM.

Menú

Para almacenar un número de teléfono bajo la tecla Fox:
Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Teclas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Tecla Fox

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *tecla Fox* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Seleccione la tecla Fox que desea.
→ La pantalla muestra las opciones de los tipos de tecla.

Tecla de número

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla número* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ La pantalla muestra el número de teléfono actual.

<Número teléfono:>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el número de teléfono, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ En la pantalla aparece el nombre actual.

<Nombre>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el nombre, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La primera función asignada está ahora almacenada.

<Número teléfono:>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el número de teléfono, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ En la pantalla aparece el nombre actual.

<Nombre>

Pulse la tecla Fox *Modificar*, escriba o modifique el nombre, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La segunda función asignada está ahora almacenada.

Notas:
- Puede utilizar la tecla de Corrección para borrar cualquier caracter incorrecto.

■ Guardar una función bajo una tecla – Tecla de función

Quiere llamar a una función utilizada con frecuencia, por ejemplo "desvío temporizado de llamada si No Responde", utilizando una única pulsación de tecla en lugar de tener que introducirla manualmente. Habitualmente la función es programada de forma que:

- activa la función con la primera pulsación de la tecla - LED encendido,
- y la desactiva con la segunda pulsación de tecla - LED apagado.

Si tiene conectado un teclado extendido Office KBM o Office DKBM, el LED indica los estados de la tecla:

- Rojo: La función está activada.
- Verde: La función está desactivada.

<pulsación larga>

Para almacenar una función bajo una tecla configurable.
Pulse la tecla y manténgala pulsada durante unos instantes.
→ La pantalla muestra las opciones de los tipos de tecla.

Tecla de función

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla función* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ La función actual configurada se marca con ☑.

<Función>

Seleccione la función que desee y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ Solicitudes adicionales se le pedirán dependiendo de la función (ver capítulo "Prestaciones Suplementarias", página 20). Una vez que ha configurado todos los parámetros, la función es almacenada en la tecla.

Nota:
Además de las funciones predefinidas usted puede definir sus propias funciones. Información adicional la encontrará en el capítulo "Comandos de Función", página 68.

Menú

Almacenamiento de una función bajo la tecla Fox:
Pulse la tecla Fox *Menú*.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Teclas

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Tecla de función

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla función* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ La función actual configurada se marca con ☑.

<Función>

Seleccione la función que desee y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ Solicitudes adicionales se le pedirán dependiendo de la función (ver capítulo "Prestaciones Suplementarias", página 20). Una vez que ha configurado todos los parámetros, la función es almacenada en la tecla.

Nota:
Además de las funciones predefinidas usted puede definir sus propias funciones. Información adicional la encontrará en el capítulo "Comandos de Función", página 68.

Guardar el número de un compañero en una tecla – Tecla Team

Junto con otros compañeros quiere organizar un equipo de trabajo de forma que por un lado se le pueda llamar como miembro del equipo y, por el otro, asegurar la colaboración mediante sustitución de unos por otros. Puede configurar una tecla configurable como una tecla de equipo (tecla Team) asignándola entonces a un compañero de equipo. Una tecla Team es configurada por cada miembro del equipo, permitiéndole:

- Llamarse entre los compañeros del equipo con una única pulsación de tecla;
- responder una llamada entrante por otro compañero del equipo con una única pulsación de tecla;
- y seleccionar si la tecla Team intermitente debería ser complementada mediante el timbre de llamada cuando un compañero del equipo es llamado. Puede configurar un retardo para el timbre;
- elegir entre responder directamente utilizando el modo automático de manos libres, descolgar el microteléfono o pulsar la tecla Team.

Los siguientes ajustes de audio son posibles: *Timbre*, *Melodía*, *Cadencia*, *Responder*.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Para conocer cómo configurar una tecla Team, ver el capítulo "Utilización de la Tecla Team", página 37.

Notas:
- Una tecla Team solamente puede ser configurada en una tecla configurable.
- Si quiere utilizar una tecla Team en una tecla configurable del teclado extendido Office DKBM [a], es aconsejable almacenarla en el nivel 1.

<pulsación larga>

Pulse la tecla configurable y manténgala pulsada durante unos instantes.
→ La pantalla muestra las opciones de los tipos de tecla.

Tecla Team

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Tecla Team* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ La pantalla muestra el número de teléfono actual.

<Número teléfono:>

Escriba o modifique el número de teléfono y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La pantalla muestra las propiedades con las que puede configurar la tecla Team.

<Ajustes de audio>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de audio y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Nota:
- Ajustar los parámetros de timbre: *Desactivar* para ningún timbre, *Activar* para tener timbre inmediatamente, y timbre con retardo de *Ret 10s*, *Ret 20s* y *Ret 30s* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
- Puede escuchar cada ajuste realizado utilizando la tecla Fox *Test*.

Responder

Ajuste del modo de respuesta:
Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Responder* y pulse la tecla Fox *Modificar* .

<Valor del parámetro>

Cambiar los valores utilizados para responder a una llamada: *Tecla* para responder las llamadas pulsando la tecla, *Microtel* para responder descolgando el microteléfono, y *Manos libres* para responder automáticamente con el manos libres, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Notas:
- Los valores *Microtel* y *Manos libres* solamente funcionan cuando la señal de timbre está activada.
- Si selecciona responder utilizando *Microtel* o *Manos libres*, debe especificar también la *Prioridad*, siendo 1 la prioridad más alta, y 8 la más baja.

Prioridad

Ajustar la prioridad:
Seleccione la prioridad que desee desde 1 a 8 y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Borrar una tecla

Quiere borrar la asignación hecha a una tecla configurable.

La función *Sin función* es provista especialmente para este propósito.

<pulsación larga>

Para borrar una tecla configurable:
Pulse la tecla configurable y manténgala pulsada durante unos instantes.
→ La pantalla muestra el tipo de tecla.

<pulsación larga>

Para borrar la tecla Fox:
Pulse la tecla Fox, pulsación larga.
→ La pantalla muestra el tipo de tecla.

Sin función

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Sin función* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ Se borra la configuración de la tecla.

Configurar las Teclas de Línea

Esta sección explica cómo adaptar la configuración de la tecla de Línea para que se ajuste a sus requisitos particulares.

El administrador del sistema determinará si su teléfono tiene teclas de Línea.

Configurar la respuesta en una Tecla de Línea

Quiere configurar la respuesta a una tecla de Línea para el caso en el que se le llame en esta tecla de Línea.

Puede elegir si también quiere un timbre además de un LED parpadeante cuando reciba una llamada en una tecla de Línea. Puede configurar un retardo para el timbre.

Puede elegir entre responder directamente utilizando el modo automático de manos libres, descolgando el microteléfono o pulsando la tecla.

El modo automático de manos libres no está disponible para contestar una llamada externa.

Los siguientes ajustes de audio son posibles: *Timbre*, *Melodía*, *Cadencia*, *Responder*.

Para conocer cómo utilizar una tecla línea, ver el capítulo "Telefonear mediante una Tecla de Línea", página 48.

Notas:
- Una tecla de línea solamente puede ser configurada en una tecla configurable.
- Si quiere utilizar una tecla de Línea en una tecla configurable del teclado extendido Office DKBM, es aconsejable almacenarla en el nivel 1.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

<pulsación larga>

Pulse la tecla de Línea y manténgala pulsada durante unos instantes.
→ La pantalla muestra la tecla de línea y las propiedades con las que puede configurar la tecla.

Nota:
La tecla Personal es tratada como una tecla de Línea.

<Ajustes de audio>

Desplazarse con la tecla de navegación hasta los parámetros necesarios de audio y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Seleccione el valor del parámetro necesario y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Nota:
- Ajustar los parámetros de timbre: *Desactivar* para ningún timbre, *Activar* para tener timbre inmediatamente, y timbre con retardo de *Ret 10s*, *Ret 20s* y *Ret 30s* y confirme con la tecla Fox *Ok*.
- Puede escuchar cada ajuste realizado utilizando la tecla Fox *Test*.

Responder

Ajuste del modo de respuesta:
Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Responder* y pulse la tecla Fox *Modificar*.

<Valor del parámetro>

Cambiar los valores utilizados para responder a una llamada: *Tecla* para responder las llamadas pulsando la tecla de línea, *Microtel* para responder descolgando el microteléfono, y *Manos libres* para responder automáticamente con el manos libres, y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Notas:
- Los valores *Microtel* y *Manos libres* solamente funcionan cuando la señal de timbre está activada.
- Si selecciona responder utilizando *Microtel* o *Manos libres*, debe especificar también la *Prioridad*, siendo 1 la prioridad más alta, y 8 la más baja.

Prioridad

Ajustar la prioridad:
Seleccione la prioridad que desee desde 1 a 8 y confirme con la tecla Fox *Ok*.
→ La configuración queda almacenada.

Formular Funciones

Esta sección explica cómo activar una función individual, por ejemplo el desvío de llamada, con ayuda de comandos de función y cómo asignarle una tecla.

Comandos de Función

Puede usar comandos de función para definir una función que se adapte a sus necesidades personales. Una función puede consistir en uno o más comandos de función, el código de función y el número de teléfono. Puede o bien ejecutar una función directamente o almacenarla bajo una tecla de función (seleccione la función *Configurable*).

Tab. 1 Los siguientes comandos de función están disponibles:

"A"	Toma de línea con la prioridad más alta.
"I"	Toma de línea
"X"	Desconexión
"P"	Pausa de 1 segundo antes de la siguiente operación
"Lxx"	Toma de línea xx (Teclas de Línea)
"N"	Uso del número de teléfono introducido para preparar la llamada.
"."	Función de tecla de control (sistema primario)
"Z"	Activar/desactivar modo DTMF
"R"	Uso del último número de teléfono marcado
"Y"	Desconectar y nueva toma de línea.

Tab. 2 Ejemplos de cómo definir una función:

"IR"	Toma de línea ("I"), marcación del último número de teléfono marcado ("R")
"I201"	Toma de línea ("I") y marcación del número de teléfono 201
"I*21201X"	Toma de línea ("I"), activación de desvío de llamada ("*21") al número de teléfono 201, desconexión ("X")
	Notas: • Las funciones que no están disponibles desde el menú pueden activarse utilizando los procedimientos */# (ver "Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2") • Puede teclear un procedimiento */# directamente o almacenarlo bajo una tecla. • Sólo puede activar ciertos procedimientos */# si la misma función no está disponible desde el menú. • Dependiendo de la versión de software y del sistema puede que la disponibilidad de ciertos procedimientos */# esté restringida. • Una lista de todos los procedimientos */# puede encontrarse en Procedimientos */# a partir de la versión I6 V2.

Configuración local(Office 80IP)

Esta sección le proporciona una breve descripción de los parámetros relevantes en IP.

Ajustes IP

Los datos más importantes a nivel de IP para su teléfono son almacenados en este menú. La modificación de estos datos está protegida con contraseña; por lo que solamente puede realizarse por el administrador del sistema. Sin embargo si puede visualizar los datos.

Menú

Pulse la tecla Fox Menú.

Parámetros

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Parámetros* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

General

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *General* y pulse la tecla Fox *Selecc*.

Configuración local

Desplazarse con la tecla de navegación hasta *Configuración local* y pulse la tecla Fox *Selecc*.
→ Parámetros visibles IP más importantes.

Información adicional

Las siguientes secciones contienen informaciones útiles acerca de su teléfono.

Solución de problemas *71*

Declaración de software de código abierto (Office 80IP) *72*

Funciones relacionadas con el Sistema y el Software *72*

Responsabilidad *73*

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Solución de problemas

Esta sección le da algunos consejos de cómo operar con su teléfono si encuentra algún problema.

Errores

Su interlocutor no puede oírle o usted no puede oír a su interlocutor.
Asegúrese de que el cable del aparato telefónico está conectado correctamente en ambos extremos, tanto del lado del microteléfono como del teléfono (ver el capítulo "Instalación y Funcionamiento inicial", página 74).

Descuelga sin tono de invitación a marcar, no aparece nada en pantalla
Asegúrese de que el cable de red del teléfono está conectado correctamente al aparato telefónico y a la toma LAN (ver capítulo "Instalación y Funcionamiento inicial", página 74).

La pantalla muestra " Sin configurar", microteléfono descolgado, no hay tono de marcación.
A su teléfono no le han asignado un número. Consulte a su administrador de sistema.

En la pantalla se lee: "Intentando registrarse"
El teléfono no se puede registrar. Consulte a su administrador de sistema.

La pantalla funciona, pero no es posible la conexión
Puede que el teléfono esté restringido. Desbloquear su teléfono (ver capítulo "Desbloquear su Teléfono", página 37).

No se pueden configurar las teclas configurables.
Puede que la configuración esté bloqueada. Desbloquear su teléfono (ver capítulo"Desbloquear su Teléfono", página 37).
La tecla para una reconfiguración puede ser restringida en el sistema. Consulte a su administrador de sistema.
El modulo de teclado extendido Office KBM/DKBM puede no tener suficiente potencia de alimentación. Consulte a su administrador de sistema.

Contraste en pantalla insuficiente.
El ajuste del contraste es inadecuado. Cambiar los ajustes de pantalla (ver capítulo "Ajustes de la pantalla", página 51).

Calidad de sonido baja durante el funcionamiento en manos libres.
La calidad del sonido puede verse afectada si el volumen es demasiado alto – baje el volumen. Si la calidad de sonido fluctúa, consulte con el administrador del sistema.

Nota:
Para cualquier otro mensaje, fallos o preguntas, consulte con el administrador del sistema.

Declaración de software de código abierto (Office 80IP)

Sobre software de código abierto

Este producto contiene software de código abierto de otros proveedores y está sujeto a provisiones de licencia GNU GPL (GNU General Public License) y LGPL (GNU Library/Lesser General Public License).

Los textos de licencia para GPL y LGPL y para el código fuente de las secciones software enumeradas más abajo están disponibles en http://www.aastra.ch/docfinder (Documento "Fuente pública GNU").

Los textos de licencia para GPL y LGPL también están almacenados en el propio terminal y pueden visulizarse utilizando la interfaz web integrada (URL: <Dirección IP de su terminal de sistema>.

Por favor, lea atentamente el texto para conocer todo sobre sus derechos en relación a las licencias tratadas.

Este producto contiene el siguiente software sujeto a provisiones GPL:

- Núcleo Linux, disponible en http://www.kernel.org/.
- Busybox, disponible en http://www.busybox.net/.

Este producto contiene el siguiente software sujeto a provisiones LGPL:

- ucLibc, disponible en http://www.ucLibc.org/

Funciones relacionadas con el Sistema y el Software

Quiere activar una funcionalidad descrita en estas instrucciones pero su sistema no se lo permite.

Algunos sistemas o versiones no soportan todas las funciones. Los párrafos correspondientes se identifican con una letra entre corchetes [a]. La lista a continuación indica qué versiones de sistema soportan determinadas prestaciones. Para mayor información contacte con el administrador del sistema.

	I7.6							
[a]	x							
[b]								
[c]								
[d]								

Responsabilidad

Exclusión

Este producto se ha fabricado de acuerdo con los criterios de calidad ISO 9001.

Este producto y la información para el usuario suministrada han sido elaboradas con el máximo cuidado. Las funciones de este producto han sido sometidas a prueba y han recibido el visto bueno tras numerosos ensayos de conformidad. No obstante, no es posible eliminar por completo la posibilidad de errores. La garantía se limita a la sustitución del equipo defectuoso.

El fabricante no se responsabilizará de ningún daño directo o indirecto que pudiera ocasionar el manejo incorrecto, uso inadecuado o cualquier otro tratamiento incorrecto de alguna parte del producto. Los potenciales peligros están mencionados en el correspondiente párrafo de las Instrucciones de funcionamiento. En cualquier caso queda excluida la pérdida de beneficio de la garantía.

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Instalación y Funcionamiento inicial

Las siguientes secciones le explican las opciones de configuración disponibles con su teléfono.

Equipo suministrado *75*

Opciones *76*

Configurar y montar el teléfono *77*

Conectar el Office 80IP *79*

Módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM (opcional) *81*

Etiquetar los teclados extendidos Office KBM *83*

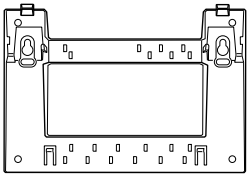
eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Equipo suministrado

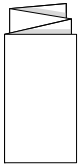
Teléfono

Cordón del microteléfono

Soporte; también puede utilizarse como marco de montaje para el montaje mural

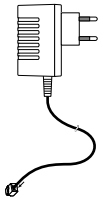


Guía rápida de usuario e información de seguridad

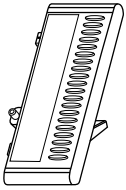


Opciones

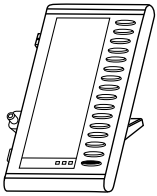
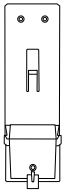
Adaptador de alimentación (si la LAN no proporciona alimentación, solamente Office 80IP).



Teclado extendido Office KBM con etiqueta (incluido soporte y cable de conexión)



Teclado extendido Office DKBM [a] (incluido soporte y cable de conexión)

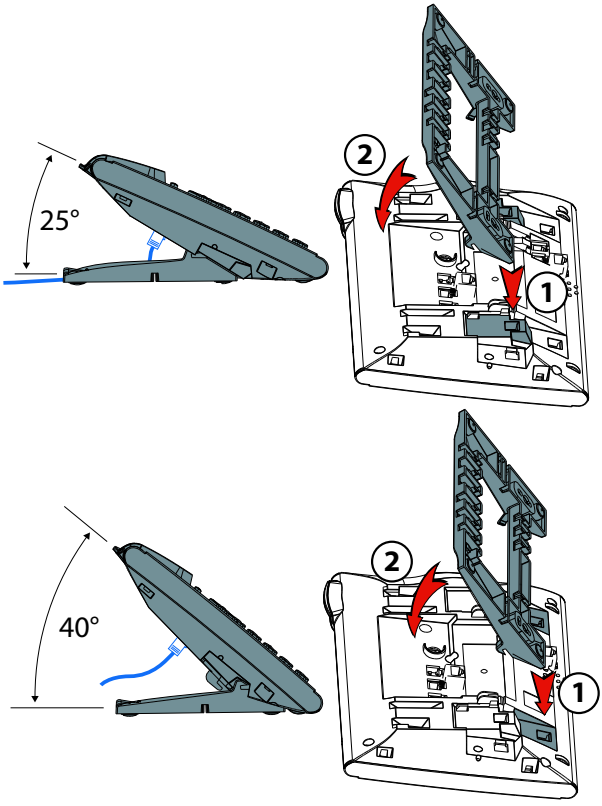
Configurar y montar el teléfono

Mediante el accesorio soporte proporcionado puede disponer su teléfono como teléfono de mesa o montarlo en la pared.

Colocar el teléfono como teléfono de mesa

Puede colocar el teléfono en un ángulo de 40° o de 25°. Para ello, inserte el soporte en sus diferentes posiciones en la parte posterior del teléfono hasta que encaje en el sitio.

- Inserte el soporte según está indicado en el diagrama de instalación hasta que encaje en el sitio.
- Conectar el microteléfono: Enchufar la clavija que está al final de la parte recta más corta del cordón del microteléfono en el conector del microteléfono. Conectar la clavija que está al otro extremo del cordón en el conector de la parte inferior del teléfono. Para aliviar la tensión del cable páselo a través de una de las guías del soporte.
- Conectar el teléfono como se indica en el capítulo "Conectar el Office 80IP", página 79.



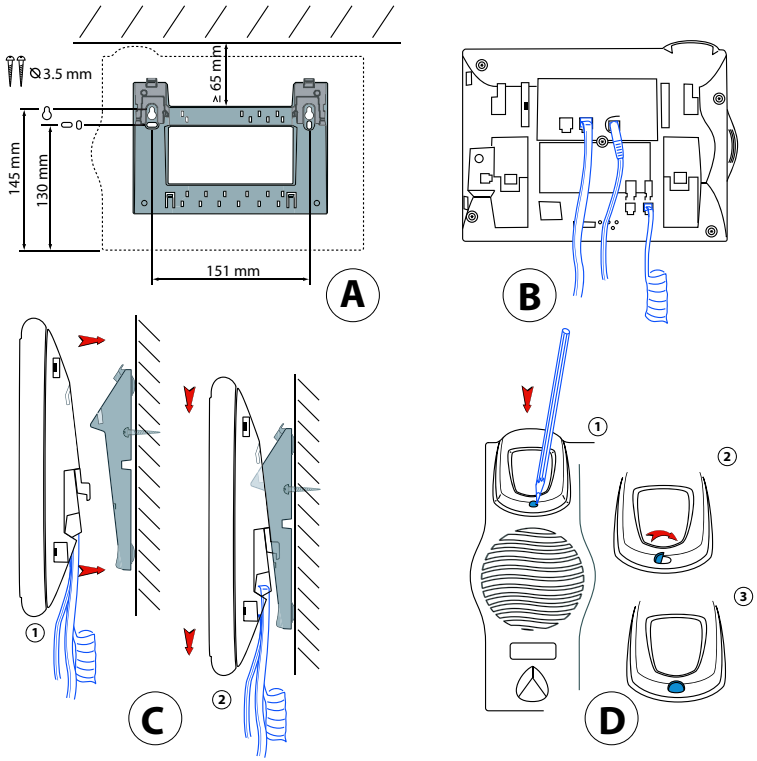
Montaje mural

También puede montar el teléfono en la pared. Para hacerlo, fije con tornillos el soporte a la pared y enganche el teléfono en él.

Notas:

- Como hay poco espacio entre los conectores de la parte trasera del terminal y la pared en la que está montado, necesita utilizar un cable con un conector RJ corto. Pregunte a su distribuidor por los proveedores para un cable apropiado (solamente Office 80IP.
- Puede conectar solo un teclado extendido Office KBM o un Office DKBM si el teléfono está en montaje mural.

- Coloque los tornillos para asegurar el soporte y móntelo (Figura A).
- Conecte el cable del microteléfono y el cable de línea al teléfono (Figura B). Para los correctos trabajos de conexión dirigirse al capítulo "Conectar el Office 80IP", página 79
- Inserte el teléfono en el soporte horizontalmente (Figura C-1) y deslícelo hacia abajo (Figura C-2).
- Gire la leva para colocar el microteléfono (Figuras D-1 a D-3).
- Inserte el microteléfono.



Desmontar

Teléfono de mesa:

- Desconectar y quitar el cable del teléfono.
- Tirar con cuidado del soporte en dirección opuesta.

Conjunto de pared:

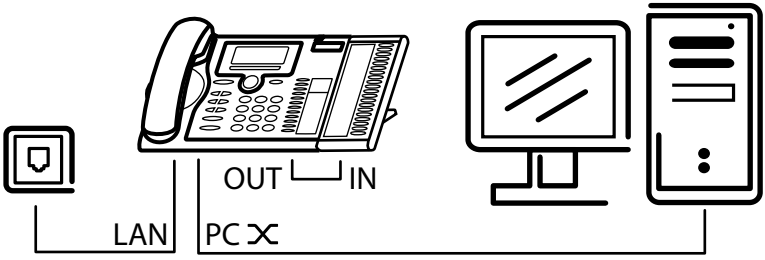
- Deslizar con cuidado el teléfono hacia arriba fuera del soporte.
- Desconectar y quitar el cable del teléfono.

Conectar el Office 80IP

Conexiones

LAN	Conectar a la red IP
PC	Conectar un PC (si fuera necesario)
	Conectar el microteléfono
	Conectar el auricular
	Conectar la alimentación
OUT	Conectar el módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM

Nota:
Su administrador de sistema llevará a cabo el direccionamiento IP y la puesta en marcha del terminal. Las direcciones IP y otras informaciones acerca de su teléfono están disponibles solamente en modo configuración.



Conectar su teléfono a la LAN

Este teléfono comunica a través de la misma conexión que su PC (red IP / LAN). Por lo tanto no necesita ninguna conexión especial. Si tiene alguna sobre las conexiones de su teléfono consulte con el responsable del sistema.

- Conectar el cable LAN (no incluído en la entrega inicial) a una toma LAN.
- Conectar la clavija que está en el extremo opuesto en el conector LAN del lado inferior del teléfono.
- Sólo instalación sobremesa: Para aliviar la tensión del cable páselo a través de una de las guías del soporte.

Conectar el PC a la LAN

Si necesario, puede conectar su PC u otro dispositivo LAN al teléfono, por ejemplo una impresora.

- Conectar el cable LAN (no incluído en la entrega inicial) a la toma de red del PC.
- Conectar la clavija que está al final del cordón en el conector LAN del PC.
- Sólo instalación sobremesa: Para aliviar la tensión del cable páselo a través de una de las guías del soporte.

Conectar la alimentación

Si su LAN admite alimentación a través de Ethernet (Power-Over-Ethernet, PoE), el teléfono se alimenta a través del cable LAN y no necesita el adaptador de alimentación.

Si su LAN no soporta PoE o si ha instalado un switch entre la LAN y el terminal que no soporte PoE, necesitará el adaptador de alimentación opcional para alimentar el teléfono.

Nota:
Utilizar solamente adaptadores de alimentación originales.

- Enchufar el conector jack de alimentación en su correspondiente conexión de la parte inferior del teléfono.
- Sólo instalación sobremesa: Para aliviar la tensión del cable páselo a través de una de las guías del soporte.
- Conectar a la alimentación eléctrica.

Dar de alta el teléfono

El administrador del sistema tiene que preparar el sistema antes de dar de alta el teléfono.

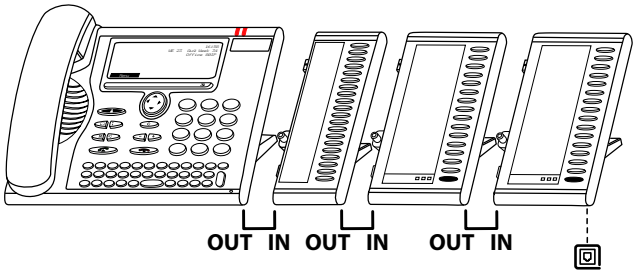
eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM (opcional)

Puede conectar hasta 3 teclados extendidos Office KBM con 20 teclas configurables en cada uno y hasta 3 [a] teclados extendidos Office DKBM con 3 x 15 teclas configurables a su teléfono. Puede combinar Office KBM y Office DKBM. Cada teclado tiene un LED para señalización visual.

Conexiones

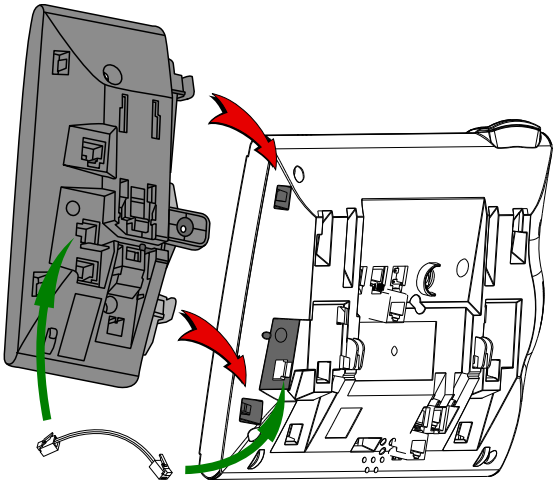
IN	Conectar el módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM
OUT	Conectar el modulo de teclado extendido Office KBM/DKBM (símbolo en Office KBM)
or	Conectar el módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM o la alimentación (símbolo en Office DKBM)



Conectar el módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM

Nota:
Desconecte siempre el teléfono de la alimentación antes de conectar o desconectar un módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM.

- Desconectar el cordón del teléfono del conector situado en la parte inferior del teléfono.
- Conectar el modulo de teclado extendido Office KBM/DKBM a la derecha del teléfono hasta que sienta y escuche que se ha ajustado en su lugar, como indica en la siguiente figura.
- Conectar los conectores del cordón del equipo suplementario en la parte inferior del teléfono y en el teclado extendido Office KBM/DKBM.
- Disponga el cable de conexión a través de la guía que tiene en la parte inferior del teclado extendido Office KBM/DKBM.
- Enchufar el cordón del teléfono en el conector de debajo de éste. El teclado extendido Office KBM/DKBM está listo para el funcionamiento.
- Dependiendo del tipo de alimentación, puede necesitar un alimentador adicional para su teclado extendido. Si no existe suficiente potencia de alimentación. aparece un mensaje en pantalla. Contacte con su administrador del sistema para obtener información adicional.
- Proceder de forma similar si quiere conectar otros módulos de teclado extendido Office KBM/DKBM (máximo 3).



eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Etiquetar los teclados extendidos Office KBM

La plantilla de las etiquetas para las teclas configurables se encuentra en el DVD. Puede completar los campos directamente en su PC e imprimir las etiquetas.

- Cumplimente la plantilla de etiquetas en el PC e imprímalas (ajuste de página para impresión: ninguna), y córtelas.
- Quitar cuidadosamente la cubierta transparente cercana a las teclas configurables.
- Colocar las etiquetas en las posiciones correspondientes al lado de las teclas configurables.
- Volver a poner cuidadosamente la cubierta transparente.

eud-0853/2.0 — 17.6 — 11.2007

A

Acceder al menú 17
Activar o Desactivar el Timbre Discreto 45
Activar/desactivar modo DTMF 42
Agenda 21, 22
Ajuste de propiedades del timbre 52
Ajustes de la pantalla 51
Ajustes IP 69
Alternancia de Llamadas 30
Aparcar 31
Audio 52
Auriculares 12

B

Borrar una entrada de la agenda 60
Borrar una tecla 66
Buscapersonas 44

C

Cadencia del timbre 52
Cargas 9, 29, 43
CLIR 46
Comandos de Función 68
Conectar 31
Conectar el módulo de teclado extendido 82
Conectar el PC a la LAN 80
Conectar el teléfono 79
Conectar la alimentación 80
Conectar su teléfono IP a la LAN 80
Conexiones 81
Conexiones IP 79
Conferencia 30
Configuración del modo DTMF 55
Configuración del volumen del timbre 52
Configuración local 69
Configurar la Mensajería Vocal 60
Configurar las Teclas 61
Configurar las Teclas de Línea 66
Conmutar líneas 48
Consulta durante una llamada 29
Contestar a una Llamada en una Tecla de Línea 47
Contestar buscapersonas 44
Contraste de la pantalla 51
Contraste pantalla DKBM 51
Control remoto 49
Corregir la Entrada 17
Correo vocal 34
Creación de una nueva Entrada en la Agenda Telefónica 59

D

Dejar un mensaje 35
Dependencia del sistema 72
Dependencia del software 72
Desactivar las funciones activas 18
Desbloquear 37
Desconectar el micrófono 12
Desmontar 79
Desplazarse con las teclas de navegación del menú 18
Desviar 32, 58
Desviar una Llamada 32, 33
Desvío a la mensajería vocal 34
Desvío de llamada 32, 33, 34, 35
Desvío de Llamadas si No Responde 34
Desvío Temporizado 34
Disponer el teléfono 77
Duración de la llamada 9

E

Edición de una Entrada en la Agenda 60
Efectuar una Llamada 8
Elementos de funcionamiento 2
Eliminación 5
Enviar mensajes de texto 40
Equipo suministrado 75
Errores 71
Escribir en etiqueta 3, 83
Escucha en abierto 11

F

Finalizar una Llamada 9
Formular Funciones 68
Función MCID (Malicious Call Identification, Identificación de Llamadas maliciosas) 46
Funcionamiento en manos libres 11, 53
Funcionamiento Inicial 74

G

Garantía 73
Guardar un Miembro Team bajo una Tecla 64
Guardar un número de teléfono bajo una tecla .62
Guardar una función bajo una tecla 63

H

Hacer una llamada por voz a una extensión Team 39

I

Indicadores LED: 4
Influencias medioambientales 5
Información de Seguridad 5
Información documental 6
Información para el usuario 5
Iniciar una Llamada por voz 28

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Instalación 74
Intensidad de retroiluminado 51
Intensidad retroiluminado DKBM 51
Intentando registrarse 71
Intrusión de llamada 58

L

LED 2, 19, 63
Leer Mensajes de Texto 41
Lista de llamadas 23
Llamada a un Miembro del Team 38
Llamada en espera 58
Llamada en espera de una Extensión Interna ... 26
Llamada por voz 58
Llamada privada con PIN 29
Localización por sistemas buscapersonas 44

M

Mantenimiento 5
Marcación con el número de teléfono 10
Marcación con rellamadas 24
Marcación con una Tecla Configurable 25
Marcación por nombre 21
Marcación procedente de la lista de Llamadas Contestadas 23
Marcación utilizando agendas externas 22
Marcación utilizando la lista de Llamadas no contestadas 23
Marcación utilizando las agendas 21
Marcar 8
MCID 46
Melodía de timbre 52
Micrófono en manos libres 2
Modificar el PIN 56
Modo DTMF 42, 55
Modo manos libres automático 53
Módulo de teclado extendido Office KBM/DKBM . 81
Montaje mural 78
Montar el teléfono 77
Mover el cursor 17

N

Navegación Guiada por Menú 17
No molestar 58

O

Opciones 76
Organizar una ausencia 32
Organizarse dentro de un equipo 37

P

Pantalla 14, 51
Para activar el funcionamiento de los auriculares . 54
Para responder a la petición de retrollamada: .. 26
Petición de retrollamada 25
PoE 80
Prestaciones Suplementarias 20
Propiedades del timbre 52
Propósito del teléfono 6
Protección 58
Provisiones de licencia GNU 72
Pulsación de una Tecla 14

R

Realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo 43
Recepción de Llamada por voz 28
Rechazar 40
Rechazar una llamada durante la fase de llamada . 40
Reenviar 39
Reenvío de llamada durante la fase de llamada 39
Registrar el teléfono IP 80
Rellamada 10, 24
Responder a una Llamada 9
Responder a una llamada en espera 27
Responder a una Llamada General 45
Responder una llamada 41
Restringir 36
Retener en una tecla de Línea 48
Retroiluminado 51

S

Saludo personal 60
Seguimiento de Llamadas Maliciosas 46
Seleccionar con una tecla Fox 24
Seleccionar el Idioma 55
Señales 19
Sin configurar 71
Sistema de comunicación 57
Software de código abierto 72
Solución de problemas 71
Substitución por un miembro del equipo 38
Suprimir su número de teléfono 46

T

Tecla Cambiar 4
Tecla de agenda 3
Tecla de altavoz 3
Tecla de ausencia 3, 32
Tecla de corrección 3
Tecla de función 63
Tecla de Llamada 3

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Tecla de micrófono 3
Tecla de navegación 2
Tecla de número 62
Tecla de rellamada 3
Tecla Fox 3, 14
Tecla Team 64
Tecla Terminar 3
Teclado alfanumérico 2, 16
Teclado extendido Office DKBM 4, 76
Teclado extendido Office KBM 76
Teclas configurables 3, 66
Teclas de dígitos 2, 15
Teclas de línea 47
Teclas de volumen/cursor 3
Telefonear mediante una Tecla de Línea 48
Teléfono multilíneas 47
Teléfono sobremesa: 77
Texto en pantalla para el estado de reposo 57
Transferencia de Llamada 31

U

Uso de los Auriculares 12
Utilización de la Pantalla y Elementos Operativos . 13
Utilización de la Tecla Team 37
Utilizar el teclado extendido 15

V

Visualización de símbolos 4
Volumen de timbre 52
Volumen del timbre de aviso 52

eud-0853/2.0 — I7.6 — 11.2007

Declaración de conformidad

Nosotros Aastra Telecom Schweiz AG declaramos que el producto neris y los accesorios cumplen con los requisitos esenciales y con otras disposiciones relevantes de la directiva europea 1999/5/EG.

NETCOM y neris son marcas registradas de Telefónica S.A.U.
Sujeto a disponibilidad de entrega y modificaciones técnicas.
Copyright © Aastra Telecom Schweiz AG

CE

eud-0920/2.0 — I7.6 — 11.2007

Telefónica